

Document sur les pratiques exemplaires

**Repose sur
la version 2.x de l'IDD**

Version 2



odesi.ca

août 2008

Jane Fry (Carleton University)
A. Michelle Edwards, PhD (University of Guelph)
Alexandra Cooper (Queen's University)

Version 2 du document sur les pratiques exemplaires
pour le projet ODESI
Repose sur la version 2.x de l'IDD

Table des matières

1.	Introduction	p. 2
1.1	Introduction	p. 2
1.2	Document principal	p. 2
1.2a	Mise en place des sections 1 à 5	p. 2
1.2b	Mise en place de chaque section	p. 3
1.2c	Mise en place de chaque balise	p. 3
1.3	Conseils additionnels pour les balises	p. 4
1.3a	Convention de formatage	p. 4
1.3b	Abréviations et acronymes	p. 4
1.3c	Note au sujet des balises « Notes and Comments » (Notes et commentaires)	p. 5
1.3d	Obtenir de l'information pour les balises	p. 5
1.4	Note sur les manuels de codes conformes à l'IDD	p. 5
1.5	Questions ou commentaires	p. 5
1.6	Remerciements	p. 6
1.7	Financement du projet	p. 6
2.	Section 1 : Document Description (Description du document)	p. 6
3.	Section 2 : Study Description (Description de l'enquête)	p. 22
4.	Section 3 : Data Files Description (Description des fichiers de données)	p. 64
5.	Section 4 : Variable Description (Description des variables)	p. 72
6.	Section 5 : Other Documentation (Autre documentation)	p. 89
7.	Annexes	
7.1	Annexe A : Glossaire	p. 92
7.2	Annexe B : Renseignements concernant Nesstar	p. 94
7.3	Annexe C : Renseignements concernant Statistique Canada	p. 96
7.4	Annexe D : Initiative de documentation des données	p. 98
7.5	Annexe E : Renseignements concernant le projet <odesi>	p. 99
7.6	Annexe F : Plus de renseignements concernant la balise « Notes and Comments » (Notes et commentaires)	p. 99
7.7	Annexe G : Exemple en format XML	p. 100

1.1 Introduction

Le Projet d'infrastructure pour l'extraction et la documentation des données de l'Ontario (ODESI) est financé conjointement par le programme OntarioBuys et par The Ontario Council of University Libraries. Il permet aux étudiants et aux chercheurs universitaires d'accéder aux ensembles de données dans Nesstar, un système d'extraction de données sur le Web qui est offert grâce au Scholars Portal.

L'objectif de ce document est de partager notre connaissance sur l'IDD avec d'autres institutions d'enseignement. Il permet également de présenter les pratiques exemplaires relatives à l'IDD afin d'être uniforme au moment du balisage des enquêtes.

Nous aimerions souligner qu'il s'agit d'un document sur l'IDD; pour cette raison, toute note propre à Nesstar est incluse dans l'annexe B. Si vous utilisez Nesstar, nous vous encourageons à lire cette annexe avant de commencer le balisage de votre enquête. Il est également important de mentionner que l'IDD et Nesstar sont deux entités complètement différentes; Nesstar dépend de l'IDD, mais l'IDD ne dépend pas de Nesstar. Nesstar est simplement un outil permettant d'interpréter l'IDD. D'autres programmes sont aussi disponibles pour créer des manuels de codes partiels ou complets conformes à l'IDD, par exemple SDA.

Veuillez noter qu'en fonction de la version de l'IDD que vous utilisez (version 1.x versus version 2.x), certaines balises peuvent avoir des numéros différents, mais le contenu demeure le même.

1.2 Document principal

1.2a Mise en place des sections 1 à 5

La partie principale de ce document, qui suit l'introduction, est composée de cinq sections.

- Section 1 : Document Description (Description du document)
 - Décrit le document électronique que la personne crée en utilisant l'IDD, soit le fichier en format XML. La description traitera du fichier de l'IDD créé et non pas du contenu de la donnée ou de la description de l'enquête.
- Section 2 : Study Description (Description de l'enquête)
 - Décrit l'étude ou l'enquête qui a été menée. Contient des renseignements sur l'objectif, explique la façon dont l'enquête a été menée, pourquoi, à quel endroit, pendant combien de temps et son financement. Cette section NE TRAITE PAS du fichier de données, elle ne fait que décrire l'enquête.
- Section 3 : Data Files Description (Description des fichiers de données)
 - Décrit les fichiers de données qui ont été créés par l'enquête. La description comprend des éléments comme le nombre de variables, le nombre de cas et la structure du fichier de données.
- Section 4 : Variable Description (Description des variables)
 - Décrit les variables comprises dans le fichier de données. Cette section comprend habituellement des renseignements comme l'étiquette de la variable, les valeurs et les étiquettes de valeur de la variable, le texte de la question, qui a posé la question et toutes les instructions pour l'enquêteur.
- Section 5 : Other Documentation (Autre documentation)
 - Permet à l'utilisateur d'inclure toute documentation connexe. Cette section comprend souvent le questionnaire utilisé pour recueillir les données, un guide d'utilisation ou un manuel de codes.

1.2b Mise en place de chaque section

Chaque section commence par une courte définition et une liste des nombres et des balises correspondantes de la définition de type de document (DTD), suivi par une description en profondeur de chaque balise et d'exemples concrets, au besoin. À la fin de chaque section, on trouve un exemple tiré d'un manuel de codes conforme à l'IDD en format XML.

1.2c Mise en place de chaque balise

La première ligne de chaque balise contient :

- le numéro de la section;
- ce à quoi ressemble la balise dans l'IDD;
- le titre de la balise.

Exemple :

1.1 <citation> Bibliographic Citation

On trouve par la suite trois puces :

- Obligatoire ou facultative :
 - si la balise est obligatoire, utilisez-la si vous possédez de l'information;
 - si la balise est facultative, utilisez-la au besoin;
- Répétable ou non répétable :
 - si la balise est répétable, elle peut être utilisée autant de fois que nécessaire;
 - si elle n'est pas répétable, elle ne peut être utilisée qu'une seule fois;
- Attributs (ID, xml:lang, source, ...) :
 - fournit des renseignements additionnels à propos de la balise;
 - fournit souvent de l'information qui ne fait pas partie de la donnée.

La description de la balise suit. La longueur de cette description dépend de la balise elle-même. Toute note générale ou note de formatage suit la description. La dernière partie de la balise contient un ou des exemples, au besoin.

Il est important de noter que les balises sont remplies selon les renseignements disponibles, ce qui signifie que toutes les balises énumérées ne sont pas nécessairement utilisées. De plus, il se peut que vous jugiez que certaines balises qui ne sont pas énumérées ici doivent être incluses dans votre document.

Certains exemples contiennent également une balise pour le titre de l'enquête afin de rendre l'exemple plus clair.

1.3 Conseils additionnels pour les balises

1.3a Conventions de formatage

Partout où l'on trouve des notes de formatage, l'icône ci-dessous apparaîtra afin que vous puissiez voir les notes plus facilement. Il est important de respecter ces conventions de formatage étant donné que les enquêtes seront transmises à d'autres personnes et que l'uniformité est de la plus grande importance.



- Date :
aaaa
Exemple : 2007

aaaa-mm-jj
Exemple : 2005-01-25
- Noms personnels :
Nom de famille, Prénom
Exemple : Edwards, Michelle
- Agence ou institution et lieu de travail ou ministère :
Institution. Lieu de travail (oui, il s'agit bien d'un point entre les deux)
Exemple : Université de Guelph. Centre de ressources de données
Exemple : Statistique Canada. Initiative de démocratisation des données
- Noms personnels avec les institutions ou les agences:
Nom de famille, Prénom; Institution. Lieu de travail
Exemple : Edwards, Michelle; Université de Guelph. Centre de ressources de données

1.3b Abréviations et acronymes

Les abréviations et les acronymes **ne devraient pas** être utilisés pour tout, y compris pour la province, le pays, le nom de l'université, le lieu de travail, le nom de la personne, etc.

Une seule exception s'applique si la balise concerne précisément une abréviation ou un acronyme.

Il est important de se rappeler que les balises sont indépendantes les unes des autres; même si une certaine institution a été indiquée par son nom entier dans une autre section du document, l'utilisateur peut seulement être intéressé par la balise à la fin du document et il pourrait ne pas connaître l'abréviation ou l'acronyme. De plus, l'utilisateur peut ne pas être familier avec les abréviations ou les acronymes que nous utilisons. Il faut donc se rappeler qui est l'utilisateur final du document.

1.3c Note au sujet des balises « Notes and Comments » (Notes et commentaires)

L'utilisateur pourra constater que certaines sections comprennent une balise « Notes » à la fin. Cette balise peut cependant être incluse à la fin de presque toutes les sections, au besoin.

Cette balise pourrait comprendre tout ce qu'il convient de noter à propos de la section précédente et qui n'a pas déjà été mentionné. Si vous devez utiliser cette balise, consultez le document sur les balises de l'IDD qui figure au début de chaque section afin de trouver le bon numéro à utiliser.

Consultez l'annexe F pour obtenir de plus amples renseignements sur ces balises.

1.3d Obtenir de l'information pour les balises

Lorsque vous ajoutez des métadonnées, vous devrez chercher certains des renseignements. Pour les données de Statistique Canada, consultez l'annexe C; pour les autres données, par exemples les sondages d'opinion, consultez le guide d'utilisation, le document de contexte, la méthode, etc.

Voici certaines des balises dont vous pourriez avoir besoin :

- 2.2.3.2** Date of Collection (Date de collecte);
- 2.3.1.1** Time Method (Méthode temporelle);
- 3.1.3** File Structure (Structure du fichier);
- 3.1.6** Data Format (Format des données);
- 4.3.1** Location (Emplacement)

1.4 Note sur les manuels de codes conformes à l'IDD

Le format actuel de l'IDD crée un manuel de codes conformes à l'IDD pour de nombreux fichiers de données d'une seule enquête. Par exemple, six fichiers de données sont associés à l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada (ESUTC) de 2006. Le format actuel de l'IDD créerait un manuel de codes conformes à l'IDD contenant les sections 1, 2 et 5 pour décrire l'enquête, ainsi que les sections 3 et 4 qui contiennent les balises d'information pour les six fichiers de données. Toutefois, tout produit commercial qui est actuellement disponible est limité à ce chapitre. Par conséquent, un manuel de codes conformes à l'IDD est créé pour chaque fichier de donnée associé à l'enquête. Par exemple, avec l'ESUTC de 2006, six manuels de codes conformes à l'IDD seront créés.

1.5 Questions ou commentaires

Si vous avez des questions ou des commentaires à propos de ce document, veuillez communiquer avec les développeurs du projet <odesi> (A. Michelle Edwards, Ph. D., et Jane Fry) à l'adresse odesi@uoguelph.ca.

1.6 Remerciements

Le format de ce document repose sur la version 2.1 du document « XML Schema Tag Library », qui se trouve à l'adresse suivante : <http://www.ddialliance.org/DDI/dtd/version2-1-all.html>

Les principaux auteurs du document sur les pratiques exemplaires pour le projet <odesi> sont A. Michelle Edwards, Ph. D., Université de Guelph, et Jane Fry, Université Carleton. Ces dernières aimeraient également remercier Alexandra Cooper de l'Université Queen's, Carol Perry de l'Université de Guelph ainsi que Jeff Moon de l'Université Queen's pour leurs questions et leurs commentaires inestimables.

1.7 Financement du projet

Le projet <odesi> est financé conjointement par OntarioBuys (un programme du Secrétariat de la gestion de la chaîne d'approvisionnement dans le secteur parapublic du ministère des Finances de l'Ontario), <http://www.fin.gov.on.ca/french/ontariobuys/index.html>) et par The Ontario Council of University Libraries (<http://www.ocul.on.ca/>). Certaines universités ont également fourni de l'aide « en nature ».

SECTION 1.0 DOCUMENT DESCRIPTION (DESCRIPTION DU DOCUMENT)

<docDscr>

La section de description du document de ce fichier contient de l'information sur le document de balisage lui-même. En d'autres mots, cette section décrit toute l'information sur les métadonnées ou le « dictionnaire des codes » pour ce fichier.

La Description du document, ou l'entête du dictionnaire des codes, contient de l'information bibliographique décrivant le dictionnaire des codes de balisage, ou l'instance du document en question; elle contient les éléments de base nécessaires pour identifier uniquement le dictionnaire des codes de balisage. Il est à noter que la description du document contient aussi une section Citation pour les documents sources, c'est-à-dire le document papier ou électronique qui a servi de source au dictionnaire de codes de balisage.

Les balises et les numéros de la DTD sont tirés de la version 2.0 du dictionnaire des codes de l'IDD.

Source : Manuel des codes de l'IDD

<http://www.icpsr.umich.edu/DDI/dtd/version2-1-all.html>

<http://www.icpsr.umich.edu/DDI/dtd/version2-1-tree.html>

Numéros de la DTD	Balises
1.0	<docDscr>
1.1	<citation>
1.1.1	<titlStmt>
1.1.1.1	<titl>
1.1.1.2	<subTitl>
1.1.1.3	<altTitl>
1.1.1.4	<parTitl>
1.1.1.5	<IDNo>
1.1.2	<rspStmt>
1.1.2.1	<AuthEnty>
1.1.3	<prodStmt>
1.1.3.1	<producer>
1.1.3.2	<copyright>
1.1.3.3	<prodDate>
1.1.3.4	<prodPlac>
1.1.3.5	<software>
1.1.3.6	<fundAg>
1.1.3.7	<grantID>
1.1.4	<distStmt>
1.1.4.1	<distrbtr>
1.1.4.2	<contact>
1.1.5	<serStmt>
1.1.5.1	<serName>
1.1.5.2	<serInfo>
1.1.6	<verStmt>
1.1.6.1	<version>
1.1.6.2	<verResp>
1.1.6.3	<notes>

1.1.7	<biblCit>
1.1.8	<holdings>
1.3	<docStatus>

Description des balises et exemples pratiques

1.0 < docDscr > Document Description (Description du document)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Cette balise contient de l'information bibliographique décrivant la totalité du document conforme à la l'IDD. Cette description du document peut être considérée comme l'emballage ou l'en-tête dont les éléments ne servent uniquement qu'à décrire l'intégralité du fichier conforme à l'IDD. Puisque la section de la description du document permet d'identifier le fichier conforme à l'IDD dans un environnement de découverte de ressources électroniques, cette section devrait être aussi complète que possible. L'auteur de la description du document devrait être la ou les personnes ou les organisations directement responsables du contenu intellectuel de la version de l'IDD, et non la ou les personnes ou les organisations responsables du contenu intellectuel d'une édition antérieure (papier ou électronique) dont la version de l'IDD serait dérivée. L'auteur devrait être l'organisme ou la personne qui a préparé le document de balisage. Il est à noter que cette section contient une sous-section Documentation source qui regroupe l'information sur la source du fichier conforme à l'IDD, c'est-à-dire le document papier ou électronique ayant servi de source au document de balisage. Ces sections permettent à l'auteur de l'IDD de produire une description des versions, des mentions de responsabilité et d'autres éléments relatifs à la fois à la création du fichier de l'IDD comme une version distincte et reformatée du matériel source (papier ou électronique) et au matériel de la source originale lui-même.

1.1 <citation> Bibliographic Citation (Citation bibliographique)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, MARCURI

Description : L'information bibliographique décrivant le dictionnaire des codes électronique, notamment le titre, la mention de responsabilité, l'information sur la production, la distribution, les séries et les versions.

L'attribut MARCURI est fourni à titre de lien avec l'enregistrement MARC pour la citation.

1.1.1 <titlStmnt> Title statement (Mention du titre)

- Obligatoire
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Mention de titre pour le travail au niveau approprié : document de balisage; source du document de balisage; enquête; description de l'enquête, autres documents; autres documents relatifs à l'enquête.

Contient les sous-éléments suivants :

1.1.1.1 <titl> Title (Titre)

- Obligatoire
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Le titre du document de balisage. Le titre sera, dans la plupart des cas, identique au titre de la collecte de données (2.1.1). Un titre complet devrait indiquer la couverture géographique de la collecte de données ainsi que la période de temps couverte. Équivalent à la balise « Title » de Dublin Core.

<odesi>
format

Note de formatage n° 1 :

Si le nom du pays se trouve dans le titre de l'enquête, il ne doit pas être placé entre crochets à la fin de la mention du titre.

<odesi>
format

Note de formatage n° 2 :

N'utiliser aucune abréviation ou format abrégé dans le titre, par exemple le nom de la province ou du pays.

Exemple n° 1 :

<titl>**Sun Exposure Survey, 1996 [Canada]**</titl>

Exemple n° 2 :

<titl>**Household Internet Use, 2001 [Canada]**</titl>

Exemple n° 3 :

<titl>**General Social Survey, 2005 [Canada]: Cycle 19, Time Use, Main File**</titl>

Exemple n° 4 :

<titl>**Canadian Tobacco Use Monitoring Survey, 2004: Cycle 1, Household File**</titl>

Exemple n° 5 :

<titl>**Canadian Community Health Survey, 2005: Cycle 3.1, Health Sample File**</titl>

Exemple n° 6 :

<titl>**Canadian Gallup Poll, May 1949, #186**</titl>

Exemple n° 7 :

<titl>**Domestic Violence Experience in Omaha, Nebraska, 1986-1987 [United States]**</titl>

1.1.1.2 <subTitl> Subtitle (Sous-titre)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Un sous-titre peut être un titre secondaire employé pour accentuer certaines limites du titre principal.

Note :

Le sous-titre comprend tout ce qui est inclus après le deux-points dans le titre.

Exemple n° 1 :

```
<titl>General Social Survey, 2005 [Canada]: Cycle 19, Time Use, Main File </titl>
<subTitl> Cycle 19, Time Use, Main File</subTitl>
```

Exemple n° 2 :

```
<titl>Canadian Tobacco Use Monitoring Survey, 2004: Cycle 1, Household File </titl>
<subTitl> Cycle 1, Household File</subTitl>
```

Exemple n° 3 :

```
<titl>Canadian Community Health Survey, 2005: Cycle 3.1, Sub-sample 1: Health
Utility Index (HUI), Fruit and Vegetable Consumption and Labour Force (long form)
</titl>
<subTitl>Cycle 3.1, Sub-sample 1: Health Utility Index (HUI), Fruit and Vegetable
Consumption and Labour Force (long form)</subTitl>
```

1.1.1.3 <altTitl> Alternate Title (Autre titre)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : L'autre titre peut être le titre auquel on fait généralement référence pour une collecte de données ou une abréviation du titre.



Note de formatage :

S'il y a un sous-titre après le titre, celui-ci devrait être inclus en entier dans l'autre titre.

Exemple n° 1 :

```
<altTitl>SES 1996</altTitl>
```

Exemple n° 2 :

```
<altTitl>HIUS 2001</altTitl>
```

Exemple n° 3 :

```
<altTitl>GSS19 2005: Cycle 19, Time Use, Main File</altTitl>
```

Exemple n° 4 :

```
<altTitl>CTUMS 2005: Cycle 1, Household File</altTitl>
```

Exemple n° 5 :

```
<altTitl>CCHS 2005: Cycle 3.1, Health Sample File</altTitl>
```

1.1.1.4 <parTitl> Parallel Title (Titre parallèle)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Traduction du titre dans une autre langue.

Exemple :

```
<titl>Survey of Household Spending, 2002 [Canada]</titl>
<parTitl>Enquête sur les dépenses des ménages, 2002 [Canada]</parTitl>
```

1.1.1.5 <IDNo> Identification Number (Numéro d'identification)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, agency, level

Description : Chaîne de caractères ou nombre unique (numéro de l'auteur ou des archives) pour l'identification du document de balisage. Un attribut « agency » est fourni. Équivalent à la balise « Identifier » de Dublin Core.

Note n° 1 :

Ce numéro d'identification est le même que pour la description du document et la description de l'Étude, c'est-à-dire que 1.1.1.5 est la même chose que 2.1.1.5.

Note n° 2 :

Dans le cas des enquêtes de Statistique Canada, le numéro du catalogue fait référence au fichier de microdonnées.

<odesi>
format

Note de formatage n° 1 :

- Langues : E = English, F = Français
- Année : aaaa ou aaaa-mm-jj
- Bas de casse : à utiliser pour tout, sauf pour les numéros du catalogue et les abréviations de langue
- Enquêtes qui comprennent des nombres et des sous-nombres de cycle : utiliser un tiret entre les nombres et non un point, par exemple pour le cycle 2.1, le format serait c2-1
- Enquêtes du ICPSR : utiliser leur numéro d'identification et ajouter le format court s'il y a un sous-ensemble, par exemple icpsr9721im

<odesi>
format

Note de formatage n° 2 :

Voici le format à utiliser :

acronym_CatalogueNumber_language_year_subset

Exemple n° 1 :

```
<titl>Sun Exposure Survey, 1996 [Canada]</titl>
<IDNo>ses_82M0019_E_1996</IDNo>
```

Exemple n° 2 :

```
<titl>General Social Survey, 2005 [Canada]: Cycle 19, Time Use, Main File</titl>
<IDNo>gss_12M0019_E_2005_c19_main-file</IDNo>
```

Exemple n° 3 :

```
<titl>Canadian Tobacco Use Monitoring Survey, 2004: Cycle 1, Household
File</titl>
<IDNo>ctums_82M0020_E_2004_c1_household-file</IDNo>
```

Exemple n° 4 :

```
<titl>Canadian Tobacco Use Monitoring Survey, 2004: Cycle 1, Household
File</titl>
<IDNo>cchs_82M0013_E_2005_c3-1_health-sample</IDNo>
```

Exemple n° 5 :

```
<titl>Canadian Gallup Poll, May 1949, #186</titl>
<IDNo>cipo_186_E_1949-05</IDNo>
```

Exemple n° 6 :

```
<titl>Descriptors and Measurements of the Height of Runaway Slaves and
Indentured Servants in the United States: Runaway Indentured Servant Height
Measurements, 1700-1850</titl>
<IDNo>9721im</IDNo>
```

1.1.2 <rspStmt> Responsibility statement (Mention de responsabilité)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : La personne ou les personnes responsables du balisage du document.
Contient les éléments suivants :

1.1.2.1 <AuthEnty> Author Entity (Entité d'autorité)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, affiliation

Description : La personne morale ou physique, ou l'organisme responsable du contenu intellectuel du document de balisage. Répéter l'élément pour chaque auteur et utiliser l'attribut « affiliation » s'il est disponible. Il faut inverser le prénom et le nom de famille et utiliser des virgules. L'auteur de collectes des données (2.1.2.1) correspond à l'élément « Creator » de Dublin Core. On recommande d'inclure cet élément dans le dictionnaire des codes.

L'« auteur » de la description du document devrait être la ou les personnes ou les organisations directement responsables du contenu intellectuel de la version de l'IDD, et non la ou les personnes ou les organisations responsables du contenu intellectuel de la précédente édition papier ou électronique de l'IDD dont elle est issue.

Note:

Si un étudiant travaille sur ce document, son nom devrait suivre le nom de son superviseur.

Note de formatage :

- Format pour organisme ou institution et endroit de travail ou ministère :
Nom de l'organisme ou de l'institution. Nom de l'endroit de travail ou du ministère
(Oui, insérer un point entre le nom des deux endroits!)
- Format des noms :
Nom de famille, prénom

Exemple n° 1 :

```
<rspStmt>
  <AuthEnty affiliation="University of Guelph. Data Resource Centre">Perry,
    Carol</AuthEnty>
  <AuthEnty affiliation="University of Guelph. Data Resource Centre"> Edwards,
    Michelle</AuthEnty>
  <AuthEnty affiliation="University of Guelph. Data Resource Centre">
    StudentLastName, StudentFirstName</AuthEnty> </rspStmt>
```

Exemple n° 2 :

```
<rspStmt>
  <AuthEnty affiliation="Queen's University. Canadian Opinion Research
    Archives"></AuthEnty>
  <AuthEnty affiliation="Queen's University. Canadian Opinion Research Archives">
    Moon, Anne-Marie</AuthEnty>
</rspStmt>
```

1.1.3 <prodStmt> Production statement (Mention de production)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Mention de production pour le document de balisage. Contient les éléments suivants :

1.1.3.1 <producer> Producer (Producteur)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, abbr, affiliation, role

Description : Le producteur du document de balisage est la personne ou l'organisation qui a assuré la responsabilité financière ou administrative de réalisation matérielle du document de balisage. Équivalent à la balise « Publisher » de Dublin Core.

Note :

S'il y a plus d'un producteur pour ce document, ils devraient être tous énumérés. Voir l'exemple n° 2.

Exemple n° 1 :

```
<prodStmt> <producer abbr="DRC" affiliation="University of Guelph">Data Resource
  Centre </producer>
```

Exemple n° 2 :

```
<prodStmt> <producer abbr="DC" affiliation="Carleton University"> Data Centre
  </producer>
  <producer abbr="SSDC" affiliation="Queen's University">Social Science Data Centre
  </producer>
```

1.1.3.2 <copyright> Copyright (Droits de reproduction)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Mention des droits de reproduction du document de balisage. Équivalent à la balise « Rights » de Dublin Core.

Note :

S'il y a plus d'une liste des droits de reproduction énumérée ici, ces listes devraient être classées de la plus récente à la plus ancienne.

Exemple n° 1 :

```
<copyright> Copyright © University of Guelph. Data Resource Centre, 2004
</copyright>
```

Exemple n° 2 :

```
<copyright> Copyright © Carleton University. Data Centre, 2008, 2006 </copyright>
```

Explication de l'exemple n° 2 :

Ce fichier a d'abord été produit par l'Université Carleton en 2006, puis mis à jour par l'Université Carleton en 2008.

Exemple n° 3 :

```
<copyright> Copyright © Carleton University. Data Centre, 2008 </copyright>
<copyright> Copyright © University of Guelph. Data Resource Centre, 2004
</copyright>
```

1.1.3.3 <prodDate> Production Date (Date de production)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date

Description : Date de production du document de balisage (pas la date de distribution ni d'archivage). La norme ISO pour les dates (AAAA-MM-JJ) est recommandée pour l'utilisation de l'attribut « date ». Équivalent de la balise « Date » de Dublin Core.

Note :

S'il y a plus d'une date de production pour ce document, énumérez-les toutes en commençant par la plus récente (voir l'exemple n° 2).

Exemple n° 1 :

```
<prodDate date="2004-06-07"> June 7, 2004</prodDate>
```

Exemple n° 2 :

```
<prodDate date="2008-01-17">2008-01-17</prodDate>
<prodDate date="2007-11-16">2007-11-16</prodDate>
```


1.1.3.4 <prodPlac> Place of Production (Lieu de production)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Adresse du centre d'archivage ou de l'organisation qui a produit le document de balisage.

<odesi>
format

Note de formatage n° 1 :
Ne pas utiliser d'abréviation.

<odesi>
format

Note de formatage n° 2 :
Université/Établissement, Ville, Province/État, Pays

<odesi>
format

Note de formatage n° 3 :
Si le nom du ministère ou de l'organisme est nécessaire aux fins de clarté, inscrivez-le après le nom du pays avec un ":" agissant à titre de séparateur (voir les exemples 4 et 5).

Exemple n° 1 :
<prodPlac>University of Guelph, Guelph, Ontario, Canada</prodPlac>

Exemple n° 2 :
<prodPlac>Carleton University, Ottawa, Ontario, Canada</prodPlac>

Exemple n° 3 :
<prodPlac> Inter-university Consortium for Political and Social Research, Ann Arbor, Michigan, United States </prodPlac>

Exemple n° 4 :
<prodPlac>Queen's University, Kingston, Ontario, Canada: Canadian Opinion Research Archives</prodPlac>

Exemple n° 5 :
<prodPlac>University of Guelph, Guelph, Ontario, Canada</prodPlac>
<prodPlac>Ottawa, Ontario, Canada: Statistics Canada. Special Surveys Division</prodPlac>

1.1.3.5 <software> Software used in Production (Logiciel utilisé pour la production)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date, version

Description : Logiciel utilisé pour produire le document. L'attribut « version » permet de préciser le numéro de la version du logiciel. L'attribut « date » est fourni pour permettre de préciser la date (au besoin) de la publication du logiciel. La norme ISO (AAAA-MM-JJ) est recommandée pour l'utilisation avec l'attribut « date ».

Note :
Voir l'annexe B pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

<software version="9.1.3">**SAS**</software>

Exemple n° 2 :

<software version="14.0">**SPSS**</software>

1.1.3.6 <fundAg> Funding Agency/Sponsor (Organisme de financement/Commanditaire)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, abbr, role

Description : Source(s) de financement pour la production du travail. Lorsque plusieurs organismes ont participé au financement, utiliser l'attribut « role » pour les différencier.

Note n° 1 :

Consulter l'annexe E pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Note n° 2 :

À n'utiliser que s'il y a un financement externe pour la production du document provenant d'autres activités régulières.

Note n° 3 :

N'inclure que le nom de l'organisme. NE COMPREND PAS l'emplacement ou le rôle de l'organisme.

Exemple n° 1 :

<fundAg abbr="" role="infrastructure">**OntarioBuys**</fundAg>

Exemple n° 2 :

<fundAg abbr="OCUL" role="infrastructure">**Ontario Council of University Libraries**</fundAg>

<fundAg abbr="CU" role="infrastructure">**Carleton University. Data Centre**</fundAg>

Exemple n° 3 :

<fundAg abbr="NSF" role="infrastructure">**National Science Foundation**</fundAg>

1.1.3.7 <grantNo> Grant Number (Numéro de subvention)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, agency, role

Description : Le numéro de subvention ou de contrat pour le financement du travail. Lorsqu'il y a plusieurs sources, utiliser l'attribut « agency » pour distinguer les organismes. Lorsqu'il y a plusieurs étapes dans le processus de production, utiliser l'attribut « role » pour distinguer les numéros de subvention.

Exemple :

<grantNo agency="Bureau of Justice Statistics">**J-LEAA-018-77**</grantNo>

1.1.4 <distStmnt> Distributor statement (Mention de diffusion)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Mention de diffusion du document de balisage.

1.1.4.1 <distrbtr> Distributor (Distributeur)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, abbr, affiliation, URI

Description : L'organisation désignée par l'auteur ou par le producteur pour effectuer des copies du document incluant différentes éditions ou révisions, si nécessaire. Les noms et adresses peuvent être précisés et d'autres archives peuvent être des co-diffuseurs. L'attribut « URI » est compris pour préciser l'URN ou l'URL du service où l'on peut commander le document ou le télécharger à partir d'un site Web.

Exemple n° 1 :

```
<distrbtr abbr="DRC" affiliation="University of Guelph" URI="http://tdr-tug-libraries.on.ca">Guelph, Ontario: University of Guelph. Data Resource Centre</distrbtr>
```

Exemple n° 2 :

```
<distrbtr abbr="SSDC" affiliation="Queen's University" URI="http://library.queensu.ca/webdoc/ssdc/"> Kingston, Ontario: Queen's University. Social Science Data Centre</distrbtr>
```

Exemple n° 3 :

```
<titl>Canadian Gallup Poll, May 1949, #186</titl>  
<distrbtr abbr="DC" affiliation="Carleton University" URI="http://www.library.carleton.ca/ssdata/surveys/pop_gallup.html">Ottawa, Ontario: Carleton University. Data Centre</distrbtr>
```

1.1.4.2 <contact> Contact Persons (Personnes à contacter)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, affiliation, URI, email

Description : Nom et adresse de l'institution chargée du travail. L'attribut « URI » peut être utilisé pour indiquer l'URN ou l'URL de la page personnelle de la personne à contacter. L'attribut « email » indique l'adresse électronique de l'institution à contacter.

Exemple n° 1 :

```
<contact affiliation="University of Guelph" email="drc@listserv.uoguelph.ca">Data Resource Centre</contact>
```

Exemple n° 2 :

<contact affiliation="Université Carleton" mail="ssdata@ccs.carleton.ca">Centre de données</contact>

Exemple n° 3 :

<contact affiliation="Queen's University" mail="madgic@queensu.ca">Centre de données sur les sciences sociales</contact>

1.1.5 <serStmt> Series Statement (Mention de série)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, URI

Description : Mention de série du document de balisage. L'attribut « URI » fournit un lien électronique vers le point central électronique du dépôt de la série.

1.1.5.1 <serName> Series Name (Nom de série)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, abbr

Description : Nom de la série à laquelle appartient le document de balisage. Il s'agit probablement du même nom de série que celui de l'enquête ou de la collecte des données (2.1.5.1).

Exemple n° 1 :

<serName>Household Internet Use Survey</serName>

Exemple n° 2 :

<serName>General Social Survey</serName>

Exemple n° 3 :

<serName>Canadian Tobacco Use Monitoring Survey</serName>

Exemple n° 4 :

<serName>Canadian Community Health Survey</serName>

1.1.5.2 <serInfo> Series Information (Information sur la série)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Historique de la série et récapitulatif des caractéristiques qui s'appliquent à la série entière.

Note n° 1 :

Inclure la date de début de la série.

Note n° 2 :

Si le nom de la série change, ce changement devrait être compris dans la description.

Note n° 3 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

<serInfo>Conducted since 1997, the Survey of Household Spending provides Information about the spending habits, dwelling characteristics and household equipment of Canadian households. Annual from 1997 – 1999, it has become a biennial survey as of 2000.</serInfo>

Exemple n° 2 :

<serInfo>The Canadian Tobacco Use Monitoring Survey was conducted for Health Canada to provide data on tobacco use and related issues. The primary objective of the survey is to track changes in smoking status, especially for population most at risk, such as the 15-24 years olds. The survey will allow Health Canada to estimate smoking prevalence for age groups 15-24 and 25+ by province and by gender on a semi-annual basis. </serInfo>

1.1.6 <verStmt> Version Statement (Mention de version)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Mention de version du document de balisage.

1.1.6.1 <version> Version (Version)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date, type

Description : Aussi appelé mise en circulation ou édition. Lorsqu'il y a des changements considérables dans le document de balisage depuis la création de la série, la mention de version devrait être utilisée. La norme ISO (AAAA-MM-JJ) est recommandée pour l'utilisation avec l'attribut « date ».

Note n° 1 :

Utiliser cette balise chaque fois que le document est modifié, avec la date de version la plus récente indiquée en premier suivie des plus anciennes.

Note n° 2 :

Chaque fois qu'une nouvelle version de ce document est produite, la date de la version est utilisée pour remplacer le numéro de la version afin d'éviter la confusion dans les nombres de versions.

Exemple n° 1 :

```
<version date="2007-11-10">  
  Version January 18, 2008<br />  
  Version November 10, 2007 edited from Data Resource Centre, University of  
  Guelph  
</version>
```

Exemple n° 2 :

```
<version type="edition" date="1999-01-25">January 25, 1999</version>
```

Exemple n° 3 :

```
<version type="version" date="2000-01-01">January 1, 2000</version>
```

1.1.6.2 <verResp> Version Responsibility Statement (Mention de responsabilité de la version)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, affiliation

Description : L'organisation responsable de la version du travail.

Note n° 1 :

Utiliser cette balise chaque fois que le document est modifié.

Note n° 2 :

Chaque fois qu'une nouvelle version de ce document est produite, la date de la version est utilisée en remplacement du numéro de la version pour éviter la confusion dans les nombres des versions.

Exemple n° 1 :

```
<verResp>University of Guelph. Data Resource Centre</verResp>
```

Exemple n° 2 :

```
<verResp>Inter-university Consortium for Political and Social Research</verResp>
```

1.1.6.3 <notes> Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatsrefs

Description : Utilisé pour indiquer l'information complémentaire relative à la version et les responsabilités du document de balisage, en particulier pour préciser ce qui est différent dans la nouvelle version. La section « Notes » apparaît à plusieurs endroits dans la DTD. Ses attributs permettent l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé (type et sujet), de préciser le niveau de DTD (étude, fichier, variable, etc.) auquel la note s'applique et de déterminer l'auteur de la note (responsabilité).

Note n° 1 :

Utiliser cette balise chaque fois que le document est modifié, en inscrivant la note la plus récente en premier, suivi des autres notes.

Note n° 2 :

Chaque fois qu'une nouvelle version de ce document est produite, la date de la version est utilisée pour remplacer le numéro de la version afin d'éviter la confusion dans les nombres de versions.

Exemple n° 1 :

`<notes>Additional study information was added to this document.</notes>`

Exemple n° 2 :

`<notes resp="Smith, Jane">Additional information on derived variables has been added to this marked-up version of the documentation.</notes>`

Exemple n° 3 :

`<notes> Version January 18, 2008 - made file compliant to <odesi> Best Practices Document; added documentation for each variable.
 Version November 10, 2007 - changed information in Document Description, and Other Materials.</notes>`

1.1.7 `<biblCit>` Bibliographic Citation (Citation bibliographique)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, format

Description : Référence bibliographique complète comprenant tous les éléments normatifs d'une citation utilisée pour citer un ouvrage. L'attribut « format » permet de préciser les styles de polices de caractère, par exemple APA, MLA, Chicago etc.

Note n° 1 :

Rappelez-vous que cette balise sert pour la citation bibliographique de ce document et qu'elle n'est habituellement pas la même que la citation bibliographique pour une enquête (balise 2.1.7).

Note n° 2 :

Si un étudiant s'occupe du balisage, son nom n'est pas compris dans cette balise car il sera inscrit ailleurs dans le document.

Exemple n° 1 :

`<biblCit format="APA"> Fry, Jane, 2007. Gallup Poll, May 1945, #142 [Canada]. [DDI Codebook file]. Data Centre. Carleton University, Ottawa, Ontario: [producer and distributor]. </biblCit>`

Exemple n° 2 :

`<biblCit format="APA"> Perry, C.M. and Edwards, A.M. 2005. Survey of Household Spending 2003 [Canada]. [DDI Codebook file]. Data Resource Centre. University of Guelph, Guelph, Ontario: [producer and distributor]. </biblCit>`

1.1.8 `<holdings>` Holdings Information (Détention d'information)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, location, callno, URI, media

Description : Information relative à la détention physique ou électronique du travail cité. Les attributs comprennent notamment « location », soit l'emplacement physique où se trouve la copie, « callno », qui est le numéro d'appel de l'ouvrage à l'emplacement précisé et « URI », soit un URN ou URL pour accéder à une copie électronique de l'ouvrage cité.

Exemple :

```
<holdings location="University of Guelph. Data Resource Centre"
URI="http://nesstar.tdr.uoguelph.ca/CONSUM/SHS/2002/DOCS/">DRC XML
Codebook</holdings>
```

1.3 <docStatus> docStatus

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Utilisez ce champ pour indiquer si la documentation est présentée ou distribuée avant d'être terminée. Certains producteurs de données et certaines archives de données sur les sciences sociales utilisent des stratégies de traitement des données qui permettent de publier les données et la documentation à différentes étapes du processus.

Exemple:

```
<docStatus>This marked-up document includes a provisional data dictionary and
brief citation only for the purpose of providing basic access to the data file. A
complete codebook will be published at a later date.</docStatus>
```


SECTION 2.0 STUDY DESCRIPTION (DESCRIPTION DE L'ENQUÊTE)

<stdyDscr>

La Description de l'enquête contient de l'information sur la collection des données, sur l'enquête ou sur la compilation décrite dans le fichier de documentation conforme à l'IDD. Cette section précise la forme dans laquelle l'enquête doit être citée, donne de l'information sur la personne qui a recueilli ou compilé les données et sur le distributeur des données, indexe le contenu de l'enquête avec des mots-clés, résume le contenu, informe sur les méthodes de collecte et de traitement des données, etc. Il convient de noter que certains éléments de la citation de la description de l'enquête, par exemple la mention de responsabilité, peuvent être identiques à ceux de la citation de la documentation. C'est généralement le cas lorsque le producteur de la collection des données est aussi le producteur de la version imprimée ou électronique du dictionnaire des codes.

Les balises et les numéros de la DTD sont tirés de la version 2.0 du dictionnaire des codes de l'IDD.

Source : Manuel des codes de l'IDD
<http://www.icpsr.umich.edu/DDI/dtd/version2-1-all.html>
<http://www.icpsr.umich.edu/DDI/dtd/version2-1-tree.html>

Numéros de la DTD	Balises
2.0	<stdyDscr>
2.1	<citation>
2.1.1	<titlStmt>
2.1.1.1	<titl>
2.1.1.2	<subTitl>
2.1.1.3	<altTitl>
2.1.1.4	<parTitl>
2.1.1.5	<IDNo>
2.1.2	<rspStmt>
2.1.2.1	<AuthEnty>
2.1.2.2	<othID>
2.1.3	<prodStmt>
2.1.3.1	<producer>
2.1.3.2	<copyright>
2.1.3.3	<prodDate>
2.1.3.4	<prodPlac>
2.1.3.5	<software>
2.1.3.6	<fundAg>
2.1.3.7	<grantID>
2.1.4	<distStmt>
2.1.4.1	<distrbtr>
2.1.4.2	<contact>
2.1.4.3	<depositr>
2.1.4.4	<depDate>
2.1.4.5	<distDate>
2.1.5	<serStmt>
2.1.5.1	<serName>
2.1.5.2	<serInfo>

2.1.6	<verStmt>
2.1.6.1	<version>
2.1.6.2	<verResp>
2.1.6.3	<notes>
2.1.7	<biblCit>
2.1.9	<notes>
2.2	<stdyInfo>
2.2.1	<subject>
2.2.1.1	<keyword>
2.2.1.2	<topcClas>
2.2.2	<abstract>
2.2.3	<sumDscr>
2.2.3.1	<timePrd>
2.2.3.2	<collDate>
2.2.3.3	<nation>
2.2.3.4	<geogCover>
2.2.3.5	<geogUnit>
2.2.3.8	<anlyUnit>
2.2.3.9	<universe>
2.2.3.10	<dataKind>
2.2.4	<notes>
2.3	<method>
2.3.1	<dataColl>
2.3.1.1	<timeMeth>
2.3.1.2	<dataCollector>
2.3.1.3	<frequenc>
2.3.1.4	<sampProc>
2.3.1.6	<collMode>
2.3.1.7	<resInstru>
2.3.1.8	<sources>
2.3.1.8.1	<dataSrc>
2.3.1.8.2	<srcOrig>
2.3.1.9	<collSitu>
2.3.1.12	<weight>
2.3.2	<notes>
2.3.3	<anlyInfo>
2.3.3.1	<respRate>
2.3.3.2	<EstSmpErr>
2.4	<dataAccs>
2.4.1	<setAvail>
2.4.1.1	<accsPlac>
2.4.1.2	<origArch>
2.4.1.3	<avlStatus>
2.4.1.4	<collSize>
2.4.1.5	<complete>

2.4.1.6	<fileQty>
2.4.1.7	<notes>
2.4.2	<useStmt>
2.4.2.3	<restrctn>
2.4.2.4	<contact>
2.4.2.5	<citReq>
2.4.2.7	<conditions>
2.4.2.8	<disclaimer>
2.5	<othrStdyMat>
2.5.1	<relMat>
2.5.2	<relStdy>
2.5.3	<relPubl>

Description des balises et exemples pratiques

2.0 <stdyDscr> Study Description (Description de l'enquête)

- Obligatoire
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, access

Description : Contient de l'information sur la collection des données, sur l'enquête ou sur la compilation décrite dans le fichier de documentation conforme à l'IDD. Cette section précise la forme dans laquelle l'enquête doit être citée, donne de l'information sur la personne qui a recueilli ou compilé les données et sur le distributeur des données, présente des mots-clés à propos du contenu de l'enquête, résume le contenu, informe sur les méthodes de collecte et de traitement, etc. Il convient de noter que certains éléments de la citation de la description de l'enquête, par exemple la mention de responsabilité, peuvent être identiques à ceux de la citation de la documentation. C'est généralement le cas lorsque le producteur de la collection des données est aussi le producteur de la version imprimée ou électronique du dictionnaire des codes.

2.1 <citation> Citation (Citation)

- Obligatoire
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, MARCURI

Description : Citation pour la collection des données décrite dans les documents de balisage. Cet élément code l'information bibliographique décrivant la collection des données, incluant le titre, la mention de responsabilité, l'information sur la production et la diffusion, les séries et la version, le texte d'une citation bibliographique préférée et les notes (le cas échéant). L'attribut « MARCURI » est prévu pour faire le lien avec l'enregistrement MARC de la citation.

2.1.1 <titlStmnt> Title Statement (Mention de titre)

- Obligatoire
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Mention de titre pour le travail au niveau approprié : document de balisage; source du document de balisage; enquête; description de l'enquête; autres documents relatifs à l'enquête.

2.1.1.1 <titl> Title (Titre)

- Obligatoire
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Contient le titre complet de la collection des données faisant autorité. Le titre de la collection des données sera dans la plupart des cas identique au titre du document de balisage (1.1.1.1) et du document source (1.4.1.1). Un titre complet doit indiquer la couverture géographique de la collection de données ainsi que la période de temps couverte.

<odesi>
format

Note de formatage n° 1 :

Si le nom du pays se trouve dans le titre de l'enquête, il ne doit pas être placé entre crochets à la fin de la mention du titre

<odesi>
format

Note de formatage n° 2 :

N'utiliser aucune abréviation ou format abrégé dans le titre, par exemple le nom de la province ou du pays.

<odesi>
format

Note de formatage n° 3 :

Si les fichiers ne sont pas en format microdonnées, c'est-à-dire Beyond 20/20 ou Excel, ceci devrait être inclus après le titre entre crochets (voir l'exemple n° 8).

<odesi>
format

Note de formatage n° 4 :

Si les fichiers ne sont utilisés que par votre établissement, ceci devrait être inclus après le titre entre crochets (voir l'exemple n° 9).

Exemple n° 1 :

<titl>**Sun Exposure Survey, 1996 [Canada]**</titl>

Exemple n° 2 :

<titl>**Household Internet Use, 2001 [Canada]**</titl>

Exemple n° 3 :

<titl>**General Social Survey, 2005 [Canada]: Cycle 19, Time Use, Main File**</titl>

Exemple n° 4 :

<titl>**Canadian Tobacco Use Monitoring Survey, 2004: Cycle 1, Household File**</titl>

Exemple n° 5 :

<titl>**Canadian Community Health Survey, 2005: Cycle 3.1, Health Sample File**</titl>

Exemple n° 6 :

<titl>**Canadian Gallup Poll, May 1949, #186**</titl>

Exemple n° 7 :

<titl>**Domestic Violence Experience in Omaha, Nebraska, 1986-1987 [United States]**</titl>

Exemple n° 8 :

<titl>**Methods Used to Commit Homicide Offences in Canada, 1974 to 2003 [Beyond 20/20]**</titl>

Exemple n° 9 :

<titl>**Australian Election Study, 1987 [In-House Use Only]**</titl>

2.1.1.2 <subTitl> Subtitle (Sous-titre)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Un sous-titre est un titre secondaire employé pour souligner ou amplifier certaines limites du titre principal. Il peut répéter de l'information déjà présente dans le titre principal.

Note :

Le sous-titre comprend tout ce qui suit après les deux points dans le titre.

Exemple n° 1 :

```
<titl>General Social Survey, 2005 [Canada]: Cycle 19, Time Use, Main File </titl>
<subTitl> Cycle 19, Time Use, Main File</subTitl>
```

Exemple n° 2 :

```
<titl>Canadian Tobacco Use Monitoring Survey, 2004: Cycle 1, Household File </titl>
<subTitl> Cycle 1, Household File</subTitl>
```

Exemple n° 3 :

```
<titl>Canadian Community Health Survey, 2005: Cycle 3.1, Sub-sample 1: Health
Utility Index (HUI), Fruit and Vegetable Consumption and Labour Force (long form)
</titl>
<subTitl>Cycle 3.1, Sub-sample 1: Health Utility Index (HUI), Fruit and Vegetable
Consumption and Labour Force (long form)</subTitl>
```

2.1.1.3 <altTitl> Alternate Title (Autre titre)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : L'autre titre peut être le titre par lequel une collection de données est généralement référencée ou une abréviation.

<odesi>
format

Note de formatage :

S'il y a un sous-titre après le titre, celui-ci devrait être compris dans l'autre titre.

Exemple n° 1 :

```
<titl>Sun Exposure Survey, 1996 [Canada]</titl>
<altTitl>SES 1996</altTitl>
```

Exemple n° 2 :

```
<titl>Household Internet Use, 2001 [Canada]</titl>
<altTitl>HIUS 2001</altTitl>
```

Exemple n° 3 :

```
<titl>General Social Survey, 2005 [Canada]: Cycle 19, Time Use, Main File </titl>
<altTitl>GSS19 2005: Cycle 19, Time Use, Main File</altTitl>
```

Exemple n° 4 :

```
<titl>Canadian Tobacco Use Monitoring Survey, 2004: Cycle 1, Household File </titl>
<altTitl>CTUMS 2005: Cycle 1, Household File</altTitl>
```

Exemple n° 5 :

```
<titl>Canadian Community Health Survey, 2005: Cycle 3.1, Health Sample File</titl>
<altTitl>CCHS 2005: Cycle 3.1, Health Sample File</altTitl>
```

2.1.1.4 <parTitl> Parallel Title (Titre parallèle)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Traduction du titre dans une autre langue.

Exemple :

```
<titl>Survey of Household Spending, 2002 [Canada]</titl>
<parTitl>Enquête sur les dépenses des ménages, 2002 [Canada]</parTitl>
```

2.1.1.5 <IDNo> Identification Number (Numéro d'identification)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, agency, level

Description : Chaîne de caractères ou nombre unique (numéro de producteur ou des archives) pour la collection des données. Un attribut « agency » est fourni.

Note n° 1 :

Ce numéro d'identification est le même que pour la description du document et la description de l'étude, c'est-à-dire que 2.1.1.5 est la même chose que 1.1.1.5.

Note n° 2 :

Dans le cas des enquêtes de Statistique Canada, le numéro du catalogue fait référence au fichier de microdonnées.

<odesi>
format

Note de formatage n° 1 :

- Langues : E = English, F = Français
- Année : aaaa ou aaaa-mm-jj
- Bas de casse : à utiliser pour tout, sauf pour le numéro du catalogue et l'abréviation de langue
- Enquêtes qui comprennent des nombres et des sous-nombres de cycle : utiliser un tiret entre les nombres et non un point, par exemple pour le cycle 2.1, le format serait c2-1
- Enquêtes du ICPSR : utiliser leur numéro d'identification et ajouter le format court s'il y a un sous-ensemble, par exemple icpsr9721im (voir l'exemple n° 6)

<odesi>
format

Note de formatage n° 2 :

Voici le format à utiliser :
acronym_CatalogueNumber_language_year_subset

Exemple n° 1 :

```
<titl>Sun Exposure Survey, 1996 [Canada]</titl>
<IDNo="DRC">ses_82M0019_E_1996</IDNo>
```

Exemple n° 2 :

```
<titl>General Social Survey, 2005 [Canada]: Cycle 19, Time Use, Main File</titl>
<IDNo>gss_12M0019_E_2005_c19_main-file</IDNo>
```

Exemple n° 3 :

```
<titl>Canadian Tobacco Use Monitoring Survey, 2004: Cycle 1, Household File</titl>
<IDNo="DRC">ctums_82M0020_E_2004_c1_household-file</IDNo>
```

Exemple n° 4 :

```
<titl>Canadian Community Health Survey, 2005: Cycle 3.1, Health Sample File</titl>
<IDNo="DRC">cchs_82M0013_E_2005_c3-1_health-sample</IDNo>
```

Exemple n° 5 :

```
<titl>Canadian Gallup Poll, May 1949, #186</titl>
<IDNo="DC">cipo_186_E_1949-05</IDNo>
```

Exemple n° 6 :

```
<titl>Descriptors and Measurements of the Height of Runaway Slaves and
Indentured Servants in the United States: Runaway Indentured Servant Height
Measurements, 1700-1850</titl>
<IDNo>icpsr9721im</IDNo>
```

2.1.2 <rspStmt> Responsibility Statement (Mention de responsabilité)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Responsabilité pour la collection de données. Responsabilité pour la création du travail au niveau approprié : document de balisage; source du document de balisage; enquête; description de l'enquête, autres documents; autres documents relatifs à l'enquête.

2.1.2.1 <AuthEnty> Authoring Entity/ Primary Investigator (Entité d'autorité/ enquêteur primaire)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, affiliation

Description : La personne morale ou physique, ou l'agence responsable du contenu substantif et intellectuel du travail. Répéter l'élément pour chaque auteur et utiliser l'attribut « affiliation » s'il est disponible. Il faut inverser le prénom et le nom de famille et utiliser des virgules.

Note n° 1 :

L'entité d'autorité repose sur les renseignements tirés du guide de l'utilisateur qui se trouvent habituellement sur la page titre.

Note n° 2 :

S'il existe une subdivision de l'agence ou de l'établissement parent, elle devrait être comprise ici.

<odesi>
format

Note de formatage n° 1 :

Format à utiliser :

Nom de l'institution ou de l'université. Nom du centre de donnée ou de la division

Exemple n° 1 :

<AuthEnty>**Statistics Canada. Income Statistics Division**</AuthEnty>

Exemple n° 2 :

<AuthEnty>**United Nations. Statistics Division**</AuthEnty>

Exemple n° 3 :

<AuthEnty>**Gallup Canada Inc.**</AuthEnty>

2.1.2.2 <othld> Other Identifications /Acknowledgments (Autres contributeurs/
remerciements)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, role, affiliation

Description : Autres mentions de responsabilité non décrites dans les zones de titre ou de responsabilité. On peut mentionner ici des personnes ou des agences qui ont contribué au travail, ou des personnes ou agences importants qui ont contribué à des éditions antérieures et qui n'ont pas été nommés dans la description. À titre d'exemple, on peut citer ici le nom de la personne qui a nettoyé les données en utilisant les attributs « role » et « affiliation ». Les autres contributeurs et remerciements pour la collection de données (2.1.2.2) sont liés à l'élément « contributor » de Dublin Core.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

<titl>**Canadian Tobacco Use Monitoring Survey, 2004: Cycle 1, Household
File**</titl>
<othld><p>"Health Canada"></p></othld>

2.1.3 <prodStmnt> Production Statement (Mention de production)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Mention de production pour le travail au niveau approprié : document de balisage; source du document de balisage; enquête; description de l'enquête, autres documents; autres documents relatifs à l'enquête.

2.1.3.1 <producer> Producer (Producteur)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, abbr, affiliation, role

Description : Le producteur de la collection de données est la personne ou l'organisation qui a assuré la responsabilité financière ou administrative dans le cadre des processus physiques de la réalisation matérielle de la collection. Utiliser l'attribut « role » pour distinguer les différents types de participation dans le processus de production, comme le producteur original.

Exemple n° 1 :

<producer>**Gallup Canada Inc.**</producer>

Exemple n° 2 :

<producer abbr="SSD" affiliation="Special Surveys Division">**Statistics Canada**</producer>

Exemple n° 3 :

<producer abbr="ICPSR" affiliation="Institute for Social Research">**Inter-university Consortium for Political and Social Research**</producer>

Exemple n° 4 :

<producer abbr="ICPSR" affiliation="Institute for Social Research">**Inter-university Consortium for Political and Social Research**</producer>

2.1.3.2 <copyright> Copyright (Droits de reproduction)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Mention des droits de reproduction applicables à la collection des données. Les droits de reproduction applicables à la collection des données (2.1.3.2) correspondent à la balise de « Dublin Core Rights ». L'inclusion de cet élément est recommandé.

Note n° 1 :

La date utilisée est la date actuelle de la publication du document, qui n'est pas nécessairement la même que la date à laquelle l'enquête a été menée.

Note n° 2 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

<titl>**Canadian Gallup Poll, May 1949, #186**</titl>
<copyright>**Copyright © Gallup Canada Inc., 1950**</copyright>

Exemple n° 2 :

<titl>**Canadian Tobacco Use Monitoring Survey, 2004: Cycle 1, Household File**</titl>
<copyright>**Copyright © Statistics Canada, 2005**</copyright>

2.1.3.3 <prodDate> Date of Production (Date de production)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date

Description : Date de production de la collection de données (et non la date de distribution ni d'archivage). La norme ISO (AAAA-MM-JJ) est recommandée pour l'utilisation de l'attribut « date ». La date de production de la collection des données (2.1.3.3) correspond à l'élément « Date » de Dublin Core.

Note n° 1 :

Il s'agit de la date de publication des données.

Note n° 2 :

Lorsqu'il y a plus d'une date, la plus récente est énumérée en premier.

Exemple n° 1 :

`<prodDate date="2003-11-30">November 30, 2003</prodDate>`

Exemple n° 2 :

`<titl>Canadian Tobacco Use Monitoring Survey, 2004: Cycle 1, Household
File</titl>`

`<prodDate date="2005">2005</prodDate>`

2.1.3.4 `<prodPlac>` Place of Production (Lieu de production)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Adresse du centre d'archivage ou de l'organisation qui a produit le document de balisage.

<odesi>
format

Note de formatage n° 1 :

Ne pas utiliser d'abréviation.

<odesi>
format

Note de formatage n° 2 :

Format à utiliser :

Nom de l'établissement ou de l'université, Ville, Province ou État, Pays

<odesi>
format

Note de formatage n° 3 :

Si le nom du ministère ou de l'agence est nécessaire aux fins de précision, inscrivez-le après le nom du pays avec un « : » agissant à titre de séparateur. (voir les exemples n° 4 et n° 5).

Exemple n° 1 :

`<prodPlac>University of Guelph, Guelph, Ontario, Canada</prodPlac>`

Exemple n° 2 :

`<prodPlac>Carleton University, Ottawa, Ontario, Canada</prodPlac>`

Exemple n° 3 :

`<prodPlac> Inter-university Consortium for Political and Social Research, Ann Arbor, Michigan, United States </prodPlac>`

Exemple n° 4 :

`<prodPlac>Queen's University, Kingston, Ontario, Canada: Canadian Opinion Research Archives</prodPlac>`

Exemple n° 5 :

`<prodPlac>Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada: Special Surveys Division</prodPlac>`

2.1.3.5 <software> Software used in Production (Logiciel utilisé pour la production)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date, version

Description : Logiciel utilisé pour produire le document. L'attribut « version » permet de préciser le numéro de la version du logiciel. L'attribut « date » est fourni pour permettre de préciser la date (au besoin) de la publication du logiciel. La norme ISO (AAAA-MM-JJ) est recommandée pour l'utilisation avec l'attribut « date ».

Note :

Consulter l'annexe B pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

<software version="9.1.3">**SAS**</software>

Exemple n° 2 :

<software version="14.0">**SPSS**</software>

2.1.3.6 <fundAg> Funding Agency/Sponsor (Agence de financement/commanditaire)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, abbr, role

Description : La ou les sources de financement pour la production du travail. Lorsque plusieurs agences de financement ont participé à différentes étapes du processus de production au financement, utiliser l'attribut « role » pour les distinguer.

Note n° 1 :

Cette balise n'est utilisée que si un financement externe différent des activités régulières a été nécessaire pour mener l'enquête.

Note n° 2 :

N'inclure que le nom de l'agence. NE COMPREND PAS l'emplacement ou le rôle de l'agence.

Exemple n° 1 :

<fundAg abbr="CRIC" role="infrastructure">**Centre for Research and Information on Canada**</fundAg>

Exemple n° 2 :

<fundAg abbr="CRIC" role="infrastructure">**Centre for Research and Information on Canada**</fundAg>

<fundAg abbr="OCUL" role="infrastructure">**Ontario Council of University Libraries**</fundAg>

Exemple n° 3 :

<fundAg abbr="NSF" role="infrastructure">**National Science Foundation**</fundAg>

2.1.3.7 <grantNo> Grant Number (Numéro de subvention)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, agency, role

Description : Le numéro de subvention ou de contrat pour le financement du travail. Lorsqu'il y a plusieurs sources, utiliser l'attribut « agency » pour distinguer les agences. Si différents agences de financement ont subventionné différentes étapes du processus de production, utiliser l'attribut « role » pour distinguer les numéros de subvention.

Exemple :

```
<grantNo agency="Bureau of Justice Statistics">J-LEAA-018-77</grantNo>
```

2.1.4 <distStmt> Distributor Statement (Mention de diffusion)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Mention de diffusion de la collection de données.

2.1.4.1 <distrbtr> Distributor (Diffuseur)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, abbr, affiliation, URI

Description : L'agence désigné par l'auteur ou par le producteur pour effectuer des copies d'une certaine collection des données, ce qui comprend toute édition ou révision nécessaire. Les noms et les adresses peuvent être précisés et d'autres archives peuvent être des co-diffuseurs. L'attribut « URI » peut être utilisé pour préciser l'URN ou l'URL du service où l'on peut commander le document ou le télécharger à partir d'un site Web.

Note :

Si plus d'une organisation est un diffuseur, cette balise est répétée.

Exemple n° 1 :

```
<titl>Canadian Community Health Survey, 2005: Cycle 3.1, Health Sample  
File</titl>  
<distrbtr abbr="DLI" affiliation="Statistics Canada"  
URI="http://www.statcan.ca/english/Dli/dli.htm">Data Liberation  
Initiative</distrbtr>
```

Exemple n° 2 :

```
<titl>Canadian Gallup Poll, May 1949, #186</titl>  
<distrbtr abbr="DC" affiliation="Carleton University"  
URI="http://www.library.carleton.ca/ssdata/surveys/pop_gallup.html">Data  
Centre</distrbtr>
```

Exemple n° 3 :

```
<distrbtr abbr="CORA" affiliation="Queen's University"
URI="http://www.queensu.ca/cora/">Canadian Opinion Research
Archive</distrbtr>
```

Exemple n° 4 :

```
<distrbtr abbr="DLI" affiliation="Statistics Canada"
URI="http://www.statcan.ca/english/Dli/dli.htm">Data Liberation Initiative</distrbtr>
<distrbtr abbr="CORA" affiliation="Queen's University"
URI="http://www.queensu.ca/cora/">Canadian Opinion Research Archive</distrbtr>
```

2.1.4.2 <contact> Contact Persons (Personnes à contacter)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, affiliation, URI, email

Description : Noms et adresses des personnes chargées du travail. Il sera possible de communiquer avec les personnes constituant des personnes-ressources dans le cas des questions ou des problèmes soulevés par la collectivité d'utilisateurs. L'attribut « URI » peut être utilisé pour indiquer l'URN ou l'URL de la page personnelle de la personne à contacter. L'attribut « email » indique l'adresse électronique de l'institution à contacter.

Exemple n° 1 :

```
<contact affiliation="University of Guelph" email="drc@listserv.uoguelph.ca"> Data
Resource Centre </contact>
```

Exemple n° 2 :

```
<contact affiliation="Statistics Canada"
uri="http://www.statcan.ca/english/Dli/dli.htm">Data Liberation Initiative
(DLI)</contact>
```

2.1.4.3 <depositr> Depositor (Dépositaire)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, abbr, affiliation

Description : Le nom de l'établissement (et de la personne, s'il y a lieu) qui a fourni ce travail à l'archive s'occupant de l'entreposer.

Note :

Cette balise ne concerne pas le producteur de la donnée, mais plutôt le diffuseur secondaire, c'est à dire votre institution.

Exemple n° 1 :

```
<depositr abbr="" affiliation="Gallup Canada Inc.">Gallup Canada Inc. </depositr>
```

Exemple n° 2 :

```
<depositr abbr="" affiliation="Carleton University">Bear, Dr. Smoke E./ Fire Hazard
Prevention Project </depositr>
```

2.1.4.4 <depDate> Date of Deposit (Date du dépôt)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date

Description : La date à laquelle le travail a été déposé ainsi que l'archive qui l'a initialement reçu. La norme ISO (AAAA-MM-JJ) est recommandée pour l'utilisation de l'attribut « date ».

Note n° 1 :

Cette balise ne concerne pas le producteur de la donnée, mais plutôt le diffuseur secondaire, c'est à dire votre institution.

Note n° 2 :

Lorsqu'il y a plus d'une date, la plus récente est indiquée en premier.

Exemple n° 1 :

```
<depDate date="1999-01-25">January 25, 1999</depDate>
```

Exemple n° 2 :

```
<depDate date="2008-02-25">February 25, 2008</depDate>
```

```
<depDate date="1999-01-25">January 25, 1999</depDate>
```

2.1.4.5 <distDate> Date of Distribution (Date de distribution)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date

Description : Date à laquelle le travail a été rendu disponible aux fins de distribution ou de présentation. La norme ISO (AAAA-MM-JJ) est recommandée pour l'utilisation de l'attribut « date ».

Note :

Cette balise ne concerne pas le producteur de la donnée, mais plutôt le diffuseur secondaire, soit votre établissement.

Exemple :

```
<distDate date="1999-01-25">January 25, 1999</distDate>
```

2.1.5 <serStmt> Series Statement (Mention de série)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, URI

Description : Mention de la série de la collection des données. L'attribut « URI » fournit un lien électronique vers le point central Internet du dépôt de la série.

2.1.5.1 <serName> Name of Series (Nom de la série)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, abbr

Description : Nom de la série à laquelle appartient la collection.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

<serName>**Survey of Household Spending**</serName>

Exemple n° 2 :

<serName abbr="SHS"> **Survey of Household Spending** </serName>

Exemple n° 3 :

<serName>**Household Internet Use Survey**</serName>

Exemple n° 4 :

<serName>**General Social Survey**</serName>

Exemple n° 5 :

<serName>**Canadian Tobacco Use Monitoring Survey**</serName>

Exemple n° 6 :

<serName>**Canadian Community Health Survey**</serName>

2.1.5.2 <serInfo> Series Information (Information sur la série)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Historique de la série et récapitulatif des caractéristiques qui s'appliquent à la série entière.

Note n° 1 :

Inclure la date de début de la série.

Note n° 2 :

Si le nom de la série change, ce changement devrait être compris dans la description.

Note n° 3 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1:

<serInfo>**Conducted since 1997, the Survey of Household Spending provides Information about the spending habits, dwelling characteristics and household equipment of Canadian households. Annual from 1997 – 1999, it has become a biennial survey as of 2000.**</serInfo>

Exemple n° 2 :

<serInfo>The Canadian Tobacco Use Monitoring Survey was conducted for Health Canada to provide data on tobacco use and related issues. The primary objective of the survey is to track changes in smoking status, especially for population most at risk, such as the 15-24 years olds. The survey will allow Health Canada to estimate smoking prevalence for age groups 15-24 and 25+ by province and by gender on a semi-annual basis. </serInfo>

2.1.6 **<verStmnt>** Version Statement (Mention de version)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Mention de version du document de la collection de données.

2.1.6.1 **<version>** Version (Version)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date, type

Description : Aussi appelée parution ou édition. Lorsqu'il y a des changements considérables dans le document de balisage depuis la création de la série, la mention de version peut être utilisée. La norme ISO (AAAA-MM-JJ) est recommandée pour l'utilisation avec l'attribut « date ».

Note :

Chaque fois qu'une nouvelle version de ce document est produite, la date de la version est utilisée en remplacement du numéro de la version pour éviter la confusion entre les numéros des versions.

Exemple n° 1 :

<version>October 31, 2007</version>

Exemple n° 2 :

<version type="edition" date="2002-12-15">December 15, 2002 </version>

2.1.6.2 **<verResp>** Version Responsibility Statement
(Mention de responsabilité de la version)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, affiliation

Description : L'organisation ou la personne responsable de la version du travail.

Exemple n° 1 :

<verResp>Inter-university Consortium for Political and Social Research</verResp>

Exemple n° 2 :

<verResp>Statistics Canada. Special Surveys Division</verResp>

2.1.6.3 <notes> Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Utilisé pour indiquer l'information complémentaire relative à la version ou la responsabilité de la collection de données, en particulier pour préciser ce qui est différent dans la nouvelle version. La section « Notes » apparaît à plusieurs endroits dans l'IDD. Ses attributs permettent l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé (type et sujet), de préciser le niveau de l'IDD (étude, fichier, variable, etc.) auquel la note s'applique et de préciser l'auteur de la note (resp).

Exemple :

```
<notes resp="Doe, Jane">1997 Data files and documentation revised. The update  
standardizes the files with the 2000 file.</notes>
```

2.1.7 <biblCit> Bibliographic Citation (Citation bibliographique)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, format

Description : Référence bibliographique complète comprenant tous les éléments normatifs d'une citation utilisée pour citer un ouvrage. L'attribut « format » permet de préciser les styles de polices de caractère, par exemple APA, MLA, Chicago.

Note :

Rappelez-vous que cette balise sert pour la citation bibliographique de cette enquête en particulier et qu'elle ne sera probablement pas la même que la citation bibliographique pour document actuel entrain d'être balisé (balise 2.1.7).



Note de formatage :

Note : documents cartographiques : A Manual of Interpretation for AACR2.

Les règles pour les dates inconnues sont les suivantes :

[1971 ou 1972] : une année ou l'autre

[1969?] : date probable;

[entre 1906 et 1912] : utilisé seulement pour les dates qui ont un écart de moins de 20 ans;

[env. 1960] : date approximative;

[197-] : décennie certaine;

[197-?] : décennie probable;

[18--] : siècle certain;

[18--?] : siècle probable.

Exemple n° 1 :

```
<biblCit format="APA"> Canadian Institute of Public Opinion (CIPO). 19--. Gallup  
Poll, May 1945, #142 [Canada]. [public-use microdata file]. Toronto, Ontario. Gallup  
Canada Inc. [distributeur].</biblCit>
```

Exemple n° 2 :

```
<biblCit format="APA">Statistics Canada. 2003. Survey of Household Spending  
[public-use microdata file]. Ottawa, Ontario: Statistics Canada. Income Statistics  
Division [producer and distributor].</biblCit>
```

2.1.9 <notes> Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Utilisé pour clarifier l'annotation et l'information au sujet de l'élément parent. Les attributs des notes permettent l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé (type et sujet), de préciser le niveau de l'IDD (étude, fichier, variable, etc.) auquel la note s'applique et de préciser l'auteur de la note (resp).

Exemple n° 1 :

```
<stdyDscr><notes resp="Smith, Jane">Data for 1998 have been added to this  
version of the data collection.</notes></stdyDscr>
```

Exemple n° 2 :

```
<stdyInfo><notes>Data on employment and income refer to the preceding year,  
although demographic data refer to the time of the survey.</notes></stdyInfo>
```

2.2 <stdyInfo> Study scope (Champ de l'enquête)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Cette section contient l'information relative à la portée de la collection des données à travers plusieurs dimensions qui incluent le contenu substantif, l'espace géographique et le temps.

2.2.1 <subject> Subject (Sujet)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Information sur le sujet décrivant le contenu intellectuel de la collection des données.

2.2.1.1 <keyword> Keywords (Mots-clés)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, vocab, vocabURI

Description : Mots ou phrases décrivant les aspects saillants du contenu de la collection de données. Ils peuvent être utilisés pour créer un index et aux fins de classification et d'extraction. Un vocabulaire contrôlé peut être utilisé. Correspond à l'élément « Subject » de Dublin Core. L'attribut « vocab » permet de préciser le type de vocabulaire contrôlé utilisé, par exemple LCSH, MeSH, etc. L'attribut « vocabURI » précise l'adresse du vocabulaire contrôlé complet.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

<odesi>
format

Note de formatage n° 1 :

Si possible, cette liste devrait être en ordre alphabétique.

<odesi>
format

Note de formatage n° 2 :

Seule la première lettre du premier mot dans les mots clés est en majuscule, sauf s'il s'agit d'un nom propre.

Exemple :

```
<keyword>Accommodation costs</keyword>
<keyword>Educational attainment</keyword>
<keyword>GST</keyword>
<keyword>Lifestyle</keyword>
<keyword>Physical activity</keyword>
<keyword>Pierre Elliott Trudeau</keyword>
```

2.2.1.2 <topcClas> Topic Classification (Classification de Theme)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, vocab, vocabURI

Description : Le champ classification contient les mots décrivant les theme(s) plus généraux qui couvrent les données. Les mêmes terminologies de sujets qu'utilises la « Library of Congress » peuvent être utilisés ici. L'attribut « vocab » permet de préciser le type de vocabulaire contrôlé utilisé (LCSH, MeSH, etc.). L'attribut « vocabURI » spécifie l'adresse du vocabulaire contrôlé complet. Correspond à l'attribut « Subject » de Dublin Core. L'inclusion de cet élément dans le manuel des codes est recommandée.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

<odesi>
format

Note de formatage n° 1 :

Si possible, cette liste devrait être en ordre alphabétique.

<odesi>
format

Note de formatage n° 2 :

Seule la première lettre du premier mot dans la classification est en majuscule, sauf s'il s'agit d'un nom propre.

Exemple :

```
<topcClas vocab="Elections"></topcClas>
<topcClas vocab="Health"></topcClas>
<topcClas vocab="Public opinion"></topcClas>
<topcClas vocab="Religion"></topcClas>
<topcClas vocab="Smoking"></topcClas>
```

2.2.2 <abstract> Abstract (Résumé)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date

Description : Un résumé non formaté décrivant l'objet, la nature et les limites de la collection de données, les caractéristiques particulières de son contenu, les principaux sujets couverts et les questions auxquelles l'enquêteur principal a tenté d'apporter des réponses en menant l'enquête. Une liste des variables principales de l'enquête est importante ici. Dans les cas où le dictionnaire des codes contiendrait plus d'un résumé (par exemple un résumé élaboré par le producteur des données et un résumé préparé par le centre d'archivage), les attributs « source » et « date » devront être utilisés pour distinguer les différentes versions. Correspond à l'attribut « Description » de Dublin Core. L'inclusion de cet élément est recommandée. L'attribut « date » devrait être conforme à la norme ISO (AAAA-MM-JJ).

Note :

Dans la mesure du possible, utilisez le résumé provenant du guide de l'utilisateur.

Exemple :

<abstract>**This public-use microdata file presents data from the 2001 Survey of Household Spending (SHS) conducted in January through March 2002. Information about the spending habits, dwelling characteristics and household equipment of Canadian households during 2001 was obtained by asking people in the ten provinces and the three territories to recall their expenditures for the previous calendar year (spending habits) or as of December 31 (dwelling characteristics and household equipment).** </abstract>

<abstract>**Conducted since 1997, the Survey of Household Spending integrates most of the content found in the Family Expenditure Survey and the Household Facilities and Equipment Survey. Many data from these two surveys are comparable to the Survey of Household Spending data. However, some differences related to methodology, to data quality and to definitions must be considered before comparing these data. See User Guide Section 1.1.4., for further information.** </abstract>

<abstract>**New for 2001 For 2001 only, extra questions were included in the survey so that data from the SHS could be used in the weighting of the Consumer Price Index. This change may affect historical comparisons for a few variables. See User Guide section 4.2.4., Comparability Over Time. There were also new questions added to the 2001 SHS. The expenditure questions covered yarn and thread, regular and other leasing fees for vehicles, and cable and satellite services. Questions were also added about the presence in the home of a satellite dish, DVD player or CD writer, and the type of Internet connection.**</abstract>

2.2.3 <sumDscr> Summary Data Description (Description sommaire des données)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Information sur la couverture chronologique et géographique, d'une enquête ainsi que sur l'unité d'analyse en question.

2.2.3.1 <timePrd> Time Period Covered (Période couverte)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date, event, cycle

Description : La période à laquelle les données font référence. Cet élément correspond à la période couverte par les données, et non-pas aux dates de codages, ni à l'élaboration des documents lisibles par machine, ni à la date de collecte des données. Aussi appelée la couverture ou étendue de l'enquête. Utiliser l'attribut « event » pour préciser le début (« start »), la fin (« end ») ou la date unique (« single ») pour chaque date mentionnée. La norme ISO (AAAA-MM-JJ) est recommandée pour l'utilisation de l'attribut « date ». L'attribut « cycle » permet de préciser le cycle ou la vague de données. Correspond à l'élément « Coverage » de Dublin Core. L'inclusion de cet élément est recommandée.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

```
<timePrd event="start" date="1997-01-01">January 1, 1997</timePrd>
<timePrd event="end" date="1997-12-31">December 31, 1997</timePrd>
```

2.2.3.2 <collDate> Date of Collection (Date de collecte)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date, event, cycle

Description : Contient la ou les dates de collecte des données. Utiliser l'attribut « event » pour préciser le début (« start »), la fin (« end ») ou la date unique (« single ») pour chaque date mentionnée afin de distinguer, par exemple, le premier jour de collecte (« start »), une collecte réalisée en un seul jour (« single ») et la dernière journée de la collecte (« end »). La norme ISO (AAAA-MM-JJ) est recommandée pour l'utilisation de l'attribut « date ». L'attribut « cycle » permet de préciser le cycle ou la vague de données. Correspond à l'élément « Coverage » de Dublin Core. L'inclusion de cet élément dans le dictionnaire des codes est recommandée.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

```
<collDate event="single" date="1998-04-19">April 19, 1998</collDate>
```

Exemple n° 2 :

```
<collDate event="start" date="1998-04-19">April 19, 1998</collDate>
<collDate event="end" date="1998-05-01">May 1, 1998</collDate>
```

2.2.3.3 <nation> Country (Pays)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, abbr

Description : Indique le ou les pays couverts dans le fichier. L'attribut « abbr » peut être utilisé pour énumérer les abréviations fréquentes; il est recommandé d'utiliser les codes de pays de la norme ISO. Correspond à l'élément « Coverage » de Dublin Core. L'inclusion de cet élément est recommandée.

Exemple n° 1 :

`<nation>Canada</nation>`

Exemple n° 2 :

`<nation abbr="GB">Great Britain</nation>`

2.2.3.3 <geogCover> Geographic Coverage (Couverture géographique)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Information sur la couverture géographique des données. Comprend la totalité des limites géographiques des données ainsi que tous les niveaux géographiques complémentaires pouvant être codés dans les variables. Correspond à l'élément « Coverage » de Dublin Core. L'inclusion de cet élément est recommandée.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

`<geogCover>Canada, Provinces and Territories</geogCover>`

2.2.3.4 <geogUnit> Geographic Unit (Unité géographique)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Plus petit niveau géographique couvert par les données.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.



Note de formatage :

Ne pas utiliser d'abréviation dans cette balise.

Exemple n° 1 :

`<geogUnit>Province, Territory</geogUnit>`

Exemple n° 2 :

`<geogUnit>Census Metropolitan Area</geogUnit>`

Exemple n° 3 :

`<geogUnit>Health Region</geogUnit>`

2.2.3.8 <anlyUnit> Unit of Analysis (Unité d'analyse)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, unit

Description : Unité de base pour l'analyse ou l'observation décrite dans le fichier : personnes, familles/ménages, groupes, institutions/organisations, unités administratives, etc. L'attribut « unit » permet l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé pour cet élément.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

<anlyUnit>**Households**</anlyUnit>

Exemple n° 2 :

<anlyUnit>**Individual**</anlyUnit>

Exemple n° 3 :

<anlyUnit>**Episode**</anlyUnit>

Exemple n° 4 :

<anlyUnit>**Family**</anlyUnit>

2.2.3.9 <universe> Universe (Univers)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, level, clusion

Description : Description de la population couverte par les données dans le fichier; le groupe de personnes ou autres éléments qui constituent l'objet de l'enquête et auxquels les résultats de l'enquête font référence. L'âge, la nationalité et le lieu de résidence sont communément employés pour délimiter un univers donné mais n'importe quel facteur peut être invoqué, par exemple les limites d'âge, le sexe, l'état matrimonial, la race, le groupe ethnique, la nationalité, le revenu, le statut d'ancien combattant, les condamnations au criminel, etc. L'univers peut être composé d'éléments autres que des personnes, par exemple des logements, des affaires judiciaires, des décès, des pays, etc. En général, il doit être possible de dire, à partir de la description de l'univers, dans quelle mesure une personne ou un élément donné (hypothétique ou réel) est membre de la population étudiée. L'univers se décrit également comme les centres d'intérêt, la population intéressante et la population cible. Un attribut « level » permet de coder les niveaux d'application de l'univers, c'est-à-dire le niveau de l'enquête, le niveau du fichier (s'il est différent de l'enquête) ou le niveau de variable. L'attribut « clusion » permet de préciser les groupes inclus (I) ou exclus (E) de l'univers.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.



Note de formatage :

Si les mots « Included » et « Excluded » ne se trouvent pas au début du paragraphe, l'utilisateur ne saura pas ce que signifie le paragraphe.

Exemple :

<universe level="study" clusion="I"> **Included: The target population of the SHS is comprised of individuals living in private, Canadian households who are neither official representatives of foreign countries living in Canada and their families, nor residents of Indian reservations or Crown lands.**</universe>

<universe level="study" clusion="E">**Excluded: The following groups were excluded from the survey; those living on Indian reserves and crown lands; official representatives of foreign countries living in Canada and their families; members of religious and other communal colonies; members of the Canadian Armed Forces living in Military Camps; people living in residences for senior citizens; people living full time in institutions: for Exemple, inmates of penal institutions and chronic care patients living in hospitals and nursing homes. The survey covers about 98% of the population in the ten provinces. In the Territories, coverage was restricted to 88% in the Yukon, 92% in the Northwest Territories, and 89% in Nunavut. Information was not gathered from persons temporarily living away from their families (for Exemple, students at university), because it would be gathered from their families if selected. In this way, double counting of such individuals was avoided**</universe>

2.2.3.10 <dataKind> Kind of Data (Type de données)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Le type de données contenues dans le fichier : données d'enquête, données de recensement/d'énumération, données résumées, données cliniques ou données de transactions/d'événement, code de source de programme, texte lisible par machine, données administratives, données expérimentales, test psychologique, données textuelles, texte codé, documents codés, agenda d'activités, données/indices d'observation, données produites par traitement, etc.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.



Note de formatage :

Seule la première lettre du premier mot dans la phrase est en majuscule.

Exemple n° 1 :

<dataKind>**Survey data**</dataKind >

Exemple n° 2 :

<dataKind>**Aggregate data**</dataKind >

Exemple n° 3 :

<dataKind>**Time budget diaries**</dataKind >

Exemple n° 4 :

<dataKind>**Census data**</dataKind >

Exemple n° 5 :

<dataKind>**Time series**</dataKind >

2.2.4 <notes> Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Utilisé pour ajouter de l'information au sujet des limites de la collection des données. Les attributs permettent d'élaborer un vocabulaire contrôlé (type et sujet), de déterminer le niveau de la DTD auquel se réfère la note (étude, fichier, variable, etc.) et d'indiquer l'auteur de la note (resp.).

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

```
<titl>Survey of Consumer Finances, 1997: Individual File [Canada]</titl>
<notes>The year listed is the year the survey was conducted, while the data refer to
the previous year, known as the Reference Year. For this survey, it is 1996.</notes>
```

2.3 <method> Methodology (Méthodologie)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Cette section décrit la méthodologie et le traitement relatifs à la collecte des données.

2.3.1 <dataColl> Data Collection Methodology (Méthodologie de la collecte de données)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Information sur la méthodologie employée pour la collecte des données.

2.3.1.1 <timeMeth> Time Method (Méthode temporelle)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, method

Description : La méthode ou la dimension temporelle de la collection des données. L'attribut « method » permet l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé pour cet élément.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

```
<timeMeth>Cross-Sectional</timeMeth>
```

Exemple n° 2 :

<timeMeth>**Longitudinal**</timeMeth>

Exemple n° 3 :

<timeMeth>**Pilot**</timeMeth>

Exemple n° 4 :

<timeMeth>**Time-series**</timeMeth>

Exemple n° 5 :

<timeMeth>**Trend study**</timeMeth>

Exemple n° 6 :

<timeMeth>**Panel survey**</timeMeth>

2.3.1.2 <dataCollector> Data Collector (Responsable de la collecte des données)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, abbr, affiliation

Description : Entité (personne, agence ou institution) responsable de l'administration du questionnaire, ou de l'entrevue ou de la compilation des données. Cet élément réfère à l'entité qui recueille les données et non pas à l'entité qui produit les documents. L'attribut « abbr » peut être utilisé pour dresser la liste des abréviations courantes des agences, etc. L'attribut « affiliation » peut être utilisé pour enregistrer l'affiliation du responsable de la collecte des données.

Note n° 1 :

Laissez cet attribut vide sauf si vous connaissez la division en particulier. À n'utiliser que si vous disposez d'information explicite.

Note n° 2 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

<odesi>
format

Note de formatage n° 1 :

Passez d'une entité plus importante à une entité moins importante.

<odesi>
format

Note de formatage n° 2 :

Cette note devrait être répétée dans tous les champs qui acceptant une entité d'affaire.

Exemple n° 1 :

<dataCollector abbr="**SRC**" affiliation="**University of Michigan**">**Survey Research Center**</dataCollector>

Exemple n° 2 :

<dataCollector abbr="" affiliation="**Statistics Canada**">**Special Surveys Division**</dataCollector>

Exemple n° 3 :

<dataCollector abbr="**CRIC**" affiliation="**Centre for Research on Canada**">**Environics Research Group**</dataCollector>

2.3.1.2 <frequenc> Frequency of Data Collection (Fréquence de la collecte des données)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, freq

Description : Si les données recueillies comprennent plus d'un point dans le temps, indiquer la fréquence à laquelle les données ont été recueillies. L'attribut « frequency » permet l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé pour cet élément.

Note n° 1 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Note n° 2 :

Voici certaines des différentes fréquences qui pourraient être utilisées, suivies de leur définition :

- Quinquennal : tous les cinq ans
- Bisannuel : tous les deux ans
- Annuel : tous les ans
- Semestriel : deux fois par année
- Mensuel : tous les mois
- Hebdomadaire : toutes les semaines
- Occasionnel : plus d'une fois, mais pas sur une base régulière
- Une fois : une seule fois

Exemple :

```
<titl>Survey of Household Spending, 2003 [Canada]</titl>
<frequenc>Annual 1997-1999</frequenc>
<frequenc>Biennial 2000</frequenc>
```

2.3.1.2.1 <sampProc> Sampling Procedure (Méthode d'échantillonnage)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Le type d'échantillon et le plan d'échantillonnage utilisés pour sélectionner les répondants à l'enquête, qui doivent être représentatifs de la population. Des indications sur la taille de l'échantillon cible et sur des fractions de l'échantillon peuvent être mentionnées.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

<odesi>
format

Note de formatage :

Seule la première lettre du premier mot dans la phrase est en majuscule

Exemple n° 1 :

```
<sampProc>Stratified random sample</sampProc>
```

Exemple n° 2 :

```
<sampProc>Random digit dialling</sampProc>
```

Exemple n° 3 :

`<sampProc>Cluster sample</sampProc>`

Exemple n° 4 :

`<sampProc>Two stage selection process: stage 1 is the selection of households;
and stage 2 is selection of respondents within each household.</sampProc>`

2.3.1.6 `<collMode>` Mode of Data Collection (Mode de collecte des données)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : La méthode utilisée pour recueillir les données; caractéristiques d'instrumentation.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.



Note de formatage :

Seule la première lettre du premier mot dans la phrase est en majuscule.

Exemple n° 1 :

`<collMode>Face-to-face</collMode>`

Exemple n° 2 :

`<collMode>Paper questionnaire</collMode>`

Exemple n° 3 :

`<collMode>Computer assisted, random digit dialing, telephone
interview</collMode>`

Exemple n° 4 :

`<collMode>Web survey</collMode>`

2.3.1.7 `<resInstru>` Type of Research Instrument (Type d'instrument de recherche)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type

Description : Le type d'instrument utilisé pour la collecte des données. Le terme « structured » indique un instrument dans lequel tous les répondants ont répondu aux mêmes questions/tests, possiblement avec des réponses précodées. Si une petite partie du questionnaire comprend des questions ouvertes, fournir les commentaires appropriés. Le terme « semi-structured » indique que l'instrument de recherche contient principalement des questions ouvertes. Le terme « unstructured » indique qu'on a mené des entrevues en profondeur. L'attribut « type » permet l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé pour cet élément.

Exemple n° 1 :

```
<resInstru>structured</resInstru>
```

Exemple n° 2 :

```
<resInstru>semi-structured</resInstru>
```

Exemple n° 3 :

```
<resInstru>unstructured</resInstru>
```

2.3.1.8 <sources> Sources Statement (Mention de source)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Description des sources utilisées pour la collection des données. L'élément est empilable « nestable » afin que la mention de source puisse englober une série de mentions de source distinctes, qui pourraient chacune contenir les faits concernant une source individuelle. Cet élément est lié à l'attribut « source » de Dublin Core.

2.3.1.8.1 <dataSrc> Data Source (Source de donnée)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Utilisé pour énumérer le ou les livres, articles, séries ou les documents lisibles par machine (le cas échéant) qui ont servi comme sources pour la collection des données.

Exemple n° 1 :

```
<titl>Census of Canada, 1871</titl>
<dataSrc>Canadian Historical Mobility Project, 1871, National Documentation for
SPSS Portable File </dataSrc>
```

Exemple n° 2 :

```
<titl>The Trans-Atlantic Slave Trade: A Database on CD-ROM [In-House Use
Only]</titl>
<dataSrc>Sources for The Trans-Atlantic Slave Trade Database are many and
varied. A list of sources is available in
<a href="/docs/historical/slavetrade/methodology2.htm#_Toc451875371"
target="new">Appendix A</a> of the User Guide.</dataSrc>
```

Exemple n° 3 :

```
<titl>Canadian historical mobility project</titl>
<altTitl>Census of Canada, 1871</altTitl>
<docSrc>
  <titl>Canadian historical mobility project, 1871, national documentation for SPSS
portable file</titl>
</docSrc>
<sources>
  <dataSrc>The studies are based on samples taken from the nominal data given on
the census manuscripts of 1861 and 1871.</dataSrc>
  <arcOrig>
```

At the time of writing census manuscripts of 1861 and 1871 are available, in varying quality, on microfilm from 1851 to 1881 for Canada, via the National Archives of Canada.</arcOrig>
</sources>

Exemple n° 4 :

<dataSrc>**United States Internal Revenue Service Quarterly Payroll File**</dataSrc>

2.3.1.8.2 <srcOrig> Origins of Sources (Origine des sources)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Pour les documents historiques, l'information sur l'origine des sources et les règles suivies pour déterminer ces dernières devrait être précisée. Peut ne pas s'appliquer aux données d'enquête.

Exemple n° 1 :

<titl>**Census of Canada, 1871**</titl>
<srcOrig>**The study is based on samples taken from the nominal data given on the census manuscripts of 1861 and 1871. Nominal data means simply the records of the individuals and households recorded on the original folios by the nineteenth century census enumerators.**</srcOrig>

Exemple n° 2 :

<titl>**The Trans-Atlantic Slave Trade: A Database on CD-ROM [In-House Use Only]**</titl>
<srcOrig>**The study draw on a wide range of published and archival information from Brazil, Denmark, Great Britain, Portugal, and United States.**</srcOrig>

2.3.1.9 <collSitu> Characteristics of the Data Collection Situation (Caractéristiques des sources de la collecte de données)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Description des aspects **notables** de la situation de collecte des données. Inclus de l'information concernant l'aptitude à coopérer des répondants, la durée de l'entrevue, le nombre de relances, etc.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

<collSitu>**There were 1,194 respondents who answered questions in face-to-face interviews lasting approximately 75 minutes each.**</collSitu>

2.3.1.12 <weight> Weighting (Pondération)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : La procédure d'échantillonnage utilisée peut nécessiter l'application d'une pondération afin d'obtenir des résultats statistiques plus précis. Décrire ici les critères utilisés pour les pondérations dans l'analyse d'une collection.

Note n° 1 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Note n° 2 :

S'il existe une brève description de la pondération, l'utiliser ici.

Note n° 3 :

Si aucune variable de pondération n'est comprise, mais que le guide de l'utilisateur précise la façon de la calculer, inclure cette information.

Note n° 4 :

N'indiquer aucune formule.

Exemple n° 1 :

`<weight>WEIGHT=Weight at household level </weight>`

Exemple n° 2 :

`<titl>General Social Survey, 1998 [Canada]: Cycle 12, Time Use, Main File</titl>
<weight>WGHTFIN=the number of persons in the population that a record on the
main file represents</weight>`

Exemple n° 3 :

`<titl> Household Internet Use Survey, 2003 [Canada]</titl>
<weight>The principles behind the calculation of the weights for the HIUS are
nearly identical to those for the LFS. However, this survey is a household-
weighted survey, not a person-weighted survey. Also, further adjustments are
made to the LFS sub-weights in order to derive a final weight for each record on
the HIUS microdata file. 1) An adjustment to account for the use of a four-sixths
sub-sample, instead of the full LFS sample. 2) An adjustment to account for the
additional non-response to the supplementary survey, i.e., households that did not
respond to the HIUS but did respond to the LFS (or for which previous month's
LFS data was brought forward). Statistical techniques are used to group together
records that are similar in terms of demographic variables obtained from LFS
responses. The adjustment is made separately within all non-response groups
created for each province. Household Internet Use Survey, 2003 – user guide 3)
The final adjustment ensured that estimates produced for a province-household
size group would agree with the known population totals for that province-
household size group. The adjustments were made for household size groupings
of one person, two people and three or more people. The resulting weight (WTHM)
is the final weight which appears on the HIUS microdata file. </weight>`

Exemple n° 4 :

```
<titl>General Social Survey, 1998 [Canada]: Cycle 12, Time Use, Episode
File</titl>
<weight>WGHTEPI=the number of time use episodes that a record on the episode
file represents</weight>
```

2.3.2 <notes> Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Pour clarifier des renseignements/annotations en ce qui concerne l'élément parent. L'attribut « notes » permet l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé (type et sujet), indique le niveau de l'IDD auquel s'applique la note (enquête, fichier, variable, etc.) et permet de déterminer l'auteur de la note (resp).

Exemple :

```
<notes>Additional information on derived variables has been added to this marked-
up version of the documentation.</notes>
```

2.3.3 <anlyInfo> Data Appraisal (Évaluation des données)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Information sur l'évaluation des données.

2.3.3.1 <respRate> Response Rate (taux de réponse)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Le pourcentage des membres de l'échantillon qui ont fourni des renseignements, si disponible.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

```
<respRate> For the 1996 Sun Exposure Survey, 12,065 telephone numbers were
called. 5,847 of these were assumed to belong to households and 6,218 belonged
to non-households. Of the 5,847 numbers, 231 were called repeatedly, but no
contact was made; for the purpose of weighting and calculating response rates, we
assume that these numbers belong to households. 1,589 of the households were
non-responding because either they refused or the selected respondent could not
be reached during the survey collection period. A complete interview was
administered to the selected respondent in the remaining 4,027 households.
However, due to incomplete roster information (age/sex data), 4 respondents were
dropped from the sample. The final sample, of respondents 15 years of age and
over, totaled 4,023.</respRate>
```

Exemple n° 2 :

<respRate>For 1993, the estimated inclusion rate for TEDS-eligible providers was 91 percent, with the inclusion rate for all treatment providers estimated at 76 percent (including privately and publicly funded providers).</respRate>

2.3.3.2 <EstSmpErr> Estimates of Sampling Error (Estimation des erreurs d'échantillonnage)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Mesure de la précision avec laquelle il est possible d'estimer la valeur d'une population à partir d'un échantillon donné.

Exemple :

<EstSmpErr>Since it is an unavoidable fact that estimates from a sample survey are subject to sampling error, sound statistical practice calls for researchers to provide users with some indication of the magnitude of this sampling error. The basis for measuring the potential size of sampling errors is the standard deviation of the estimates derived from survey results. However, because of the large variety of estimates that can be produced from a survey, the standard deviation of an estimate is usually expressed relative to the estimate to which it pertains. This resulting measure, known as the coefficient of variation (CV) of an estimate, is obtained by dividing the standard deviation of the estimate by the estimate itself and is expressed as a percentage of the estimate.

For Example, suppose hypothetically that it is estimated that 25% of Canadians aged 12 and over are regular smokers and that this estimate is found to have a standard deviation of 0.003. Then the CV of the estimate is calculated as:
 $(0.003/0.25) \times 100\% = 1.20\%$

Statistics Canada commonly uses CV results when analyzing data and urges users producing estimates from the CCHS Cycle 3.1 data files to also do so. For details on how to determine CVs, see Section 11. For guidelines on how to interpret CV results, see the table at the end of Subsection 10.4.
http://nesstar.tdr.uoguelph.ca/HEALTH/CCHS/2005/DOCS/guide_e.pdf</EstSmpErr>

Explication de l'exemple :

Cet exemple est tiré de l'ESCS de 2005. L'information provient directement du guide de l'utilisateur.

2.4 <dataAccs> Access to Data (Accès aux données)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Cette section décrit les conditions d'accès et d'utilisation des données. Dans les cas où les conditions d'accès diffèrent selon les fichiers ou les variables, des conditions d'accès multiples peuvent être précisées. Les conditions d'accès appliquées à une enquête, à un fichier, à un groupe de variables ou à une variable peuvent être indiquées par un

attribut « IDREF » appelé « access » au niveau des éléments d'enquête (2.0), du fichier (3.0), du groupe de variable (4.1) ou de la variable (4.2).

2.4.1 <setAvail> Data Collection Availability (Disponibilité des données)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, media, callno, label, type

Description : Information sur la disponibilité et le stockage des données. L'attribut « media » peut être combiné avec n'importe quel sous-élément. Voir « Location of Data Collection » (Emplacement des données).

Exemple :

```
<setAvail media="On-line subscription service">
```

2.4.1.1 <accsPlac> Location of Data Collection (Emplacement des données)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, URI

Description : L'emplacement où les données sont présentement entreposées. Utiliser l'attribut « URI » pour fournir l'URN ou l'URL du site de stockage ou l'adresse à partir de laquelle les données peuvent être téléchargées.

Note :

Utiliser cette balise pour indiquer aux utilisateurs de consulter un site de téléchargement pour une base de données ou de se rendre dans votre installation pour y avoir accès.

Exemple n° 1 :

```
<accsPlac URI="http://nesstar.tdr.uoguelph.ca/AGRIC/RT/DOCS/rt-tables.html/">  
Access Excel Tables Here </accsPlac>
```

Exemple n° 2 :

```
<accsPlac URI="http://www.biblio.uottawa.ca.proxy.library.carleton.ca/content-  
page.php?g=en&s=gsg&c=src-justice/">Access the Canadian Centre for Justice  
Statistics Here</accsPlac>
```

Exemple n° 3 :

```
<accsPlac URI="http://new.sourceoecd.org/">Access SourceOECD Subscription  
Service Here</accsPlac>
```

2.4.1.2 <origArch> Archive Where Study Originally Stored (Archive où l'enquête a d'abord été archivée)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Archive à partir de laquelle on a obtenu les données, c'est-à-dire l'archive d'origine.

Exemple :

```
<titl>Canadian Gallup Poll, May 1949, #186</titl>
<origArch>Carleton University. Data Centre</origArch>
```

2.4.1.3 <avlStatus> Availability Status (État de la disponibilité)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Énoncé de la disponibilité de la collection. Une archive pourrait indiquer qu'une collection n'est pas disponible parce qu'elle est sous embargo pour une certaine période de temps, parce qu'elle a été remplacée, parce qu'une nouvelle version sera publiée prochainement, etc. On prévoit qu'un vocabulaire contrôlé sera élaboré pour cet élément.

Exemple :

```
<avlStatus>This collection is superseded by CENSUS OF POPULATION, 1880
[UNITED STATES]: PUBLIC USE SAMPLE (ICPSR 6460).</avlStatus>
```

2.4.1.4 <collSize> Extent of Collection (Étendue du fichier)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Résume le nombre de fichiers physiques qui existent dans une collection, enregistre le nombre de fichiers qui contiennent des données et note si la collection contient des documents lisibles par machine et/ou des fichiers et de l'information supplémentaires tel que des dictionnaires de données, des énoncés de définition de données ou des instruments de collecte de données.

Exemple :

```
<collSize>1 data file + machine-readable documentation (PDF) + SAS data definition
statements</collSize>
```

2.4.1.5 <complete> Completeness of Study Stored (Intégralité de l'enquête entreposée)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Cet élément indique la relation entre les données recueillies et la quantité de données codées et entreposées dans la collection de données. Les renseignements concernant les raisons pour lesquelles certains éléments de l'information recueillie n'ont pas été inclus dans le fichier de données entreposées devraient être indiquées.

Exemple :

<complete>Because of embargo provisions, data values for some variables have been masked. Users should consult the data definition statements to see which variables are under embargo. A new version of the collection will be released by ICPSR after embargoes are lifted.</complete>

2.4.1.6 **<fileQty>** Number of Files (Nombre de fichiers)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Nombre total de fichiers physiques associés à une collection.

Exemple :

<fileQty> 5 files</fileQty>

2.4.1.7 **<notes>** Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Utilisé pour clarifier l'annotation et l'information concernant l'élément parent. Ses attributs des notes permettent l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé (type et sujet), de préciser le niveau de l'IDD (étude, fichier, variable, etc.) auquel la note s'applique et de préciser l'auteur de la note (resp).

2.4.2 **<useStmt>** Use Statement (Utilisation des données)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Information sur les conditions d'accès aux données.

2.4.2.3 **<restrctn>** Restrictions of Use (Restrictions d'utilisation)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Toute restriction d'accès ou d'utilisation des données comme la certification privée ou des restrictions de diffusion doit être mentionnée ici. Les restrictions peuvent être exigées par l'auteur, le producteur ou le diffuseur des données. Si la restriction ne porte que sur une catégorie d'utilisateurs, préciser le type.

Note :

Un lien externe peut être ajouté pour des restrictions plus détaillées ou pour des renseignements par l'institution.

Exemple n° 1 :

```
<restrctn>The data may be used by current students, faculty and staff of the
University of Guelph, the University of Waterloo and Wilfrid Laurier University for
academic and personal research only.</restrctn>
```

Exemple n° 2 :

```
<restrctn>For members of the Data Liberation Initiative community. For academic
use only, that is, for teaching and non-commercial research. Data may not be re-
disseminated.</restrctn>
```

Exemple n° 3 :

```
<restrctn> <As a rule, agreements stipulate that the data may be used by students,
faculty and staff of the University of Guelph, the University of Waterloo and Wilfrid
Laurier University for academic and personal research only. Any use of these data
for commercial applications or contract purposes will violate our licences. Use by
members of the community outside of these three institutions could also violate
our licences. Please contact staff at any of the three Centres for more information
or visit>
<ExtLink URI="http://tdr.uoguelph.ca/tdrlic.htm" title="TDR Licensing
Agreements"/></restrctn>
```

Exemple n° 4 :

```
<restrctn>This data is restricted to use by Queen's University faculty, staff and
students for academic research only. You must register to use this data.</restrctn>
<ExtLink URI=http://db.library.queensu.ca/register/datareq2.htm title="Registration
Page" /></restrctn>
```

2.4.2.4 <contact> Contact Persons (Personnes à contacter)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, affiliation, URI, email

Description : Nom de ou des institutions responsables du travail et leur adresse. L'attribut « URI » peut être utilisé pour préciser l'URN ou l'URL de la page d'accueil de l'institution. L'attribut « email » est utilisé pour indiquer une adresse de courriel pour l'institution.

Exemple n° 1 :

```
<contact affiliation="University of Guelph" email="drc@listserv.uoguelph.ca">
</contact>
```

Exemple n° 2 :

```
<contact affiliation="Carleton University" email="ssdata@ccs.carleton.ca"></contact>
```

Exemple n° 3 :

```
<contact affil="Statistics Canada" URI="http://www.statcan.ca/english/Dli/dli.htm"
email="dli-idd@statcan.ca">Data Liberation Initiative</contact>
```

Exemple n° 4 :

```
<contact affil="Statistics Canada" URI="http://www.statcan.ca"
email="ssd@statcan.ca">Client Services Section. Special Surveys
Division</contact>
```

2.4.2.5 <citReq> Citation Requirement (Exigence de citation)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Texte permettant à la collection des données d'être citée correctement dans les articles ou d'autres publications fondées sur l'analyse des données.

Exemple n° 1 : (tiré de la section 9 du document « DLI Licensing Agreement »)

<citReq>**The publishing of analysis and results from research using any of the data products is permitted in research communications such as scholarly papers, journals and the like. The authors of these communications are required to cite Statistics Canada as the source of the data, and to indicate that the results or views expressed are those of the author/ authorized user and are not those of Statistics Canada. Permission to include extracts of these data in textbooks must be obtained from the Licencing Section of Statistics Canada's Marketing Division.**</citReq>

Exemple n° 2 :

<titl>**Canadian Gallup Poll, May 1949, #186**</titl>
<citReq>**The publishing of analysis and results from research using this data is permitted in research communications such as scholarly papers, journals and the like. The authors of these communications are required to cite Gallup Canada Inc. as the source of the data, and to indicate that the results or views expressed are those of the author/ authorized user and are not those of Gallup Canada Inc.**</citReq>

Exemple n° 3 :

<citReq>**Publications based on ICPSR data collections should acknowledge those sources by means of bibliographic citations. To ensure that such source attributions are captured for social science bibliographic utilities, citations must appear in footnotes or in the reference section of publications.**</citReq>

2.4.2.7 <conditions> Conditions of Use (Conditions d'utilisation)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Indiquer toute information complémentaire pouvant aider l'utilisateur à comprendre les conditions d'accès et d'utilisation des données.

Exemple :

<conditions>**Data Liberation Initiative** <ExtLink URI="<http://tdr.tug-libraries.on.ca/HELPS/dlilicence.html>" title="DLI Licence Agreement" /></conditions>

2.4.2.8 <disclaimer> Disclaimer (Avis de non-responsabilité)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Information relative à la responsabilité d'utilisation des données.

Exemple n° 1 :

```
<titl>Canadian Gallup Poll, May 1949, #186 </titl>
<disclaimer> The original collector of the data, Gallup Canada Inc., bears no
responsibility for uses of this collection or for interpretations or inferences upon
such uses. </disclaimer>
```

Exemple n° 2 :

```
<disclaimer>The original collector of the data, ICPSR, and the relevant funding
agency bear no responsibility for uses of this collection or for interpretations or
inferences based upon such uses.</disclaimer>
```

2.5 <othrStdyMat> Other Study Description Materials (Autres informations relatifs à la description de l'enquête)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Autres informations relatifs à la description de l'enquête. Cette section décrit les autres informations relatifs à la description de l'enquête, en particulier des descriptions de contenu et d'utilisation notamment des annexes, de l'information sur l'échantillonnage, des détails de pondération, des précisions méthodologiques et techniques, des publications reposant sur le contenu de l'enquête, des études apparentées ou des collections d'études, etc. Cette section peut indiquer d'autres informations relatifs à la description de l'enquête grâce à l'élément générique de la citation (A.6) qui est disponibles pour chaque élément de cette section. <othrStdyMat> correspond à l'attribut « Relation » de Dublin Core.

Noté que la section 5.0, Autres informations relatifs à l'enquête, devrait être utilisée pour des matériels utilisés dans la production de l'enquête ou qui sont utiles pour l'analyse de l'enquête. Le matériel de la section 5.0 peut être saisi directement dans le document en texte ASCII à titre de PCDATA (utiliser l'élément txt). Cette section peut aussi servir de « contenant » pour d'autres types de documents électroniques, à condition d'en fournir une brève description accompagner par les attributs « type » et « level » pour aider à définir les informations fournis. Cette section peut comprendre des questionnaires, des notes de codage, des fichiers de configuration SPSS/SAS/Stata (et autres), des manuels d'utilisation, des guides de continuité, des programmes logiciels échantillons, des glossaires, des instructions aux intervieweurs ou concernant le projet, des cartes, des schémas de bases de données, des dictionnaires de données, des cartes de code, de l'information d'encodage, des calendriers d'entrevues, de l'information sur des données manquantes, des fichiers de fréquence, des cartes de variable, etc.

2.5.1 <relMat> Related Materials (Documents connexes)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, callno, label, media, type

Description : Décrit le matériel lié à la description de l'enquête, tel que des annexes, de l'information supplémentaire sur l'échantillonnage trouvée dans d'autres documents, etc. Peut prendre la forme de références bibliographiques. Il peut contenir des PCDATA ou une citation ou les deux, ainsi que de multiples occurrences de la citation et PCDATA dans un seul élément. Il peut également se composer d'un seul URI ou d'une série d'URI à l'intérieur d'une série de références ou de citations à du matériel extérieur qui peut prendre la forme d'objets entiers (des articles de journaux) ou de parties d'objets (des chapitres ou des annexes d'articles ou de documents).

Exemple :

<relMat> Full details on the research design and procedures, sampling methodology, content areas, and questionnaire design, as well as percentage distributions by respondent's sex, race, region, college plans, and drug use, appear in the annual ISR volumes MONITORING THE FUTURE: QUESTIONNAIRE RESPONSES FROM THE NATION'S HIGH SCHOOL SENIORS.</relMat>

<relMat>Current Population Survey, March 1999: Technical Documentation includes an abstract, pertinent information about the file, a glossary, code lists, and a data dictionary. One copy accompanies each file order. When ordered separately, it is available from Marketing Services Office, Customer Service Center, Bureau of the Census, Washington, D.C. 20233. </relMat>

<relMat>A more precise explanation regarding the CPS sample design is provided in Technical Paper 40, The Current Population Survey: Design and Methodology. Chapter 5 of this paper provides documentation on the weighting procedures for the CPS both with and without supplement questions.</relMat>

2.5.2 <relStdy> Related Studies (Études connexes)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Information sur le lien entre la collection des données actuelle et les autres (par exemple les précédentes, les suivantes, d'autres vagues ou d'autres cycles) ou avec d'autres éditions du même fichier. Les noms des ensembles supplémentaires de données produits, ainsi que les autres collections sur le même thème doivent être inclus. Cela peut prendre la forme de références bibliographiques.

Exemple n° 1 :

**<titl>General Social Survey, 2005 [Canada]: Cycle 19, Time Use, Main File</titl>
<relStdy>For the General Social Survey, 2005, Cycle 19, Time Use, there are three related studies titled: General Social Survey, 1998, Cycle 12, Time Use: [Canada]; General Social Survey, 1992, Cycle 7, Time Use; [Canada]; and General Social Survey, 1986, Cycle 2, Time Use: [Canada].</relStdy>**

Exemple n° 2 :

<relStdy>ICPSR distributes a companion study to this collection titled FEMALE LABOR FORCE PARTICIPATION AND MARITAL INSTABILITY, 1980: [UNITED STATES] (ICPSR 9199).</relStdy>

2.5.3 <relPubl> Related Publications (Publications connexes)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Bibliographie et information d'accès sur les articles et les rapports qui reposent sur les données de cette collection. Cela peut prendre la forme de références bibliographiques.

Exemple :

<relPubl>**Economic Behavior Program Staff. SURVEYS OF CONSUMER FINANCES. Annual volumes 1960 through 1970. Ann Arbor, MI: Institute for Social Research.**</relPubl>

<relPubl>**Data from the March Current Population Survey are published most frequently in the Current Population Reports P- 20 and P- 60 series. These reports are available from the Superintendent of Documents, U. S. Government Printing Office, Washington, DC 20402. They also are available on the INTERNET at <http://www.census.gov>. Forthcoming reports will be cited in Census and You, the Monthly Product Announcement (MPA), and the Bureau of the Census Catalog and Guide.**</relPubl>

SECTION 3.0 DATA FILES DESCRIPTION (DESCRIPTION DES FICHIERS DE DONNÉES) <fileDscr>

Dans cette section, les balises sont liées directement au format et au contenu des fichiers de données. Il convient de souligner que les balises devraient correspondre au format utilisé, soit un fichier de données brut, un ensemble de données SAS, un fichier NSDstat.

« La Description de fichiers de données contient l'information sur le ou les fichiers de données contenant des données numériques ou des données numériques et textuelles que décrit le fichier conforme à l'IDD. Cette section comprend des éléments décrivant les caractéristiques et le contenu des fichiers correspondant à l'enquête décrite dans la Description de l'enquête. Il peut y avoir autant de Description de fichier que de fichiers dans la collecte. »

Les balises et les numéros de la DTD sont tirés de la version 2.0 du dictionnaire des codes de l'IDD.

Source : Manuel des codes de l'IDD

<http://www.icpsr.umich.edu/DDI/dtd/version2-1-all.html>

<http://www.icpsr.umich.edu/DDI/dtd/version2-1-tree.html>

Numéros de la DTD	Balises
3.0	<fileDscr>
3.1	<fileTxt>
3.1.1	<fileName>
3.1.2	<fileCont>
3.1.3	<fileStrc>
3.1.3.1	<recGrp >
3.1.4	<dimensns>
3.1.4.1	<caseQty>
3.1.4.2	<varQty>
3.1.4.3	<logRecL>
3.1.4.5	<recNumTot>
3.1.5	<fileType>
3.1.6	<format>
3.1.8	<dataChck>
3.1.12	<verStmt>
3.1.12.1	<version>
3.1.12.2	<verResp>
3.1.12.3	<notes >
3.3	<notes >

Description des balises et exemples pratiques

3.0 <fileDscr> Data File Description (Description du fichier de données)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, URI, sdatrefs, methrefs, pubrefs, access

Description : Information sur les fichiers de données qui comprennent une collecte. Cette section peut être répétée pour des collectes comportant plusieurs fichiers. L'attribut « URI » peut être utilisé pour fournir l'URN ou l'URL permettant de trouver les fichiers. Les « sdatrefs » sont des références descriptives sommaires des données qui correspondent à des identifiants d'éléments de la section de description sommaire des données de la Description de l'enquête qui peuvent s'appliquer au fichier. Ces éléments comprennent notamment la période couverte, les dates de collecte, la nation ou le pays, la couverture géographique, l'unité géographique, l'unité d'analyse, l'univers et le type de données. Les « methrefs » sont des éléments de référence de méthodologie et de traitement qui correspondent à des identifiants d'éléments de la section méthodologie et traitement de l'enquête de la Description de l'enquête qui peuvent s'appliquer au fichier. Ces éléments comprennent l'information sur la collecte des données et sur l'évaluation des données (p. ex., l'échantillonnage, les sources, la pondération, le nettoyage des données, les taux de réponse et l'estimation des erreurs d'échantillonnage). L'attribut « pubrefs » contient un lien vers des références de publications ou de citations correspondant à des identifiants d'éléments de citation dans Autres documents de description de l'enquête ou Autres documents connexes à l'enquête se rapportant au fichier en question. L'attribut « access » regroupe des identifiants d'éléments dans la section Accès aux données qui décrivent les conditions d'accès applicables au fichier en question.

Remarques : Lorsqu'un dictionnaire de codes documente deux instances physiques différentes d'un fichier de données, par exemple un enregistrement logique (ou OSIRIS) et une version image de carte, la description du fichier de données devrait être répétée afin de décrire les deux fichiers distincts. On devrait assigner un identifiant à chaque fichier pour arriver à distinguer l'emplacement de chaque variable dans les deux fichiers dans la section Variable à l'aide du numéro d'identification unique de fichier.

3.1 <fileTxt> File-by-File Description (Description du fichier)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Information sur le fichier de données. Démontre que la prochaine section du dictionnaire de codes traitera du fichier de données.

3.1.1 <fileName> File Name (Nom du fichier)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Contient un titre court qui sera utilisé pour distinguer chaque fichier ou partie des autres fichiers ou parties de la même collecte de données.

Note n° 1 :

Il s'agit du titre du fichier de données, qui n'est pas nécessairement le même que le titre de l'enquête.

Exemple n° 1 :

`<fileName>CTUMS 2006 C1 Person File</fileName>`

Exemple n° 2 :

`<fileName> GSS 2001: Cycle 15, Family History, Child File </filename>`

Exemple n° 3 :

`<fileName>Sun Exposure Survey 1996</fileName>`

3.1.2 `<fileCont>` Contents of Files (Contenu des fichiers)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Résumé ou description du fichier. Description sommaire du but, de la nature et du champ du fichier de données, des caractéristiques spéciales de son contenu, des principaux thèmes couverts et des questions auxquelles on a tenté de répondre en créant le fichier. Il est important de dresser une liste des principales variables à cette étape-ci. Dans le cas de collectes à fichiers multiples, on décrit ici uniquement le contenu de chaque fichier.

Exemple :

`<fileCont>The annual HIUS contains detailed data on the Internet activities of Canadian household. </fileCont>`

3.1.3 `<fileStrc>` File Structure (Structure du fichier)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type

Description : Type de structure de fichier. Utiliser l'attribut « type » pour indiquer si le fichier est hiérarchique, rectangulaire ou relationnel (le paramètre par défaut est rectangulaire).

Note :

Consulter l'annexe B pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

`<fileStrc>Hierarchical</fileStrc>`

Exemple n° 2 :

`<fileStrc>Rectangular</fileStrc>`

3.1.3.1 <recGrp > Record or Record Group (Enregistrement ou groupe d'enregistrements)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, recGrp, rectype, keyvar, rtypeloc, rtypewidth, rtypevtype, recidvar

Description : Utilisé pour décrire les groupes d'enregistrement si le fichier est hiérarchique ou relationnel. L'attribut « recGrp » permet d'indiquer des groupes d'enregistrement de niveau inférieur, permettant ainsi l'encodage d'une structure hiérarchique des groupes d'enregistrement. L'attribut « rectype » indique le type d'enregistrement.

Exemple :

<recGrp>**Person-level records**</recGrp>

3.1.4 <dimensns> File Dimensions (Dimensions du fichier)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Dimensions du fichier global.

3.1.4.1 <caseQty> Number of cases / Record Quantity (Nombre de cas/quantité d'enregistrements)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Nombre de cas ou d'observations dans tout le fichier. À utiliser uniquement pour les fichiers rectangulaires.

Note :

Consulter l'annexe B pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

<titl>**Survey of Household Spending, 2001, 1996 [Canada]**</titl>
<caseQty>**16901**</caseQty>

3.1.4.2 <varQty> Number of variables per record (Nombre de variables par enregistrement)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Nombre de variables dans tout le fichier. À utiliser uniquement pour les fichiers rectangulaires.

Note :

Consulter l'annexe B pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

```
<titl>Survey of Household Spending, 2001, 1996 [Canada]</titl>  
<varQty>255</varQty>
```

3.1.4.3 <logRecL> Record Length / Logical Record Length (Longueur de l'enregistrement/longueur de l'enregistrement logique)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Longueur de l'enregistrement logique du fichier, c'est-à-dire le nombre de caractères de l'enregistrement. À utiliser uniquement pour les fichiers rectangulaires ou pour les fichiers hiérarchiques lorsque tous leurs enregistrements ont la même longueur.

Note :

Consulter l'annexe B pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

```
<titl>Survey of Household Spending, 2001, 1996 [Canada]</titl>  
<logRecL>2093</logRecL>
```

3.1.4.5 <recNumTot> Overall Number of Records (Nombre total d'enregistrements)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Nombre total d'enregistrements dans le fichier. Particulièrement utile pour les fichiers ayant plusieurs cartes ou modules ou enregistrements par cas.

Note :

Consulter l'annexe B pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

```
<titl>Survey of Household Spending, 2001 [Canada]</titl>  
<recNumTot>16,901</recNumTot>
```

3.1.5 <fileType> Type of File (Type du fichier)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, charset

Description : Les types de fichiers de données comprennent les fichiers de données brutes (ASCII, EBCDIC, etc.) et les fichiers logiciels comme les ensembles de données SAS, les fichiers d'exportation SPSS, etc. Si les données sont de type mixte (par exemple ASCII et format décimal condensé), il faut le mentionner ici. L'attribut « varFormat » permet de préciser le format des données au niveau de la variable. L'attribut « charset » permet de préciser le mode de caractère utilisé dans le fichier, par exemple US-ASCII, EBCDIC, UNICODE UTF-8, etc.

Note :

Consulter l'annexe B pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

```
<titl>Survey of Household Spending, 2001, 1996 [Canada]</titl>
<fileType>shs2001.sav</fileType>          *pour un fichier de données SPSS de
                                           Windows
```

Exemple n° 2 :

```
<titl>Survey of Household Spending, 2001, 1996 [Canada]</titl>
<fileType>shs2001.sas7dbat</fileType>      *pour un ensemble de données SAS
```

Exemple n° 3 :

```
<titl>Survey of Household Spending, 2001, 1996 [Canada]</titl>
<fileType>PUMDFSHS2001.txt</fileType>      *pour un fichier de données brutes
```

3.1.6 <format> Data Format (Format des données)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Format physique du fichier de données : format de la longueur de l'enregistrement logique, format image de carte (soit des données dans de nombreux enregistrements par cas), format délimité, format libre, etc.

Note :

Consulter l'annexe B pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

```
<format>Séparé par une virgule</format>
```

3.1.8 <dataChck> Extent of Processing Checks (Étendue des vérifications)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Décrire ici, au niveau de chaque fichier, quels types de contrôle et les opérations effectués sur les fichiers de données. On peut élaborer un vocabulaire contrôlé pour cet élément à l'avenir. Les exemples qui suivent reposent sur le schéma de l'étendue du traitement de l'ICPSR.

Exemple n° 1 :

`<dataChck>The archive produced a codebook for this collection.</dataChck>`

Exemple n° 2 :

`<dataChck>Consistency checks were performed by Data Producer/ Principal Investigator. </dataChck>`

3.1.12 `<verStmt>` Version Statement (Mention de version)

- Facultatif
- Not Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Mention de la version du fichier de données, lorsqu'il s'agit d'une collecte à multiples fichiers.

3.1.12.1 `<version>` Version (Version)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date, type

Description : Appelée aussi édition ou parution. Cette mention devrait être utilisée si des modifications importantes ont été apportées au fichier depuis sa création. La norme ISO (AAAA-MM-JJ) est recommandée pour l'utilisation de l'attribut « date ».

<odesi>
format

Note de formatage :

Ne pas utiliser d'abréviations des acronymes ici.

Exemple :

`<version type='revision' date='2004-02-05'>Second Revision of Survey of Household Spending data</version>`

3.1.12.2 `<verResp>` Version Responsibility Statement (Mention de responsabilité de version)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, affiliation

Description : Permet de préciser l'organisation ou la personne responsable de la version du fichier.

Exemple :

`<verResp> Statistics Canada. Income Statistics Division</verResp>`

3.1.12.3 <notes > Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Permet d'indiquer toute information supplémentaire relative à la version ou à la responsabilité de la version du fichier, particulièrement pour préciser ce qui distingue cette version de la précédente. L'attribut « notes » permet l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé (« type » et « sujet »), indique le niveau de l'IDD auquel s'applique la note (enquête, fichier, variable, etc.) et permet de déterminer l'auteur de la note (« resp »).

Note :

Utiliser cette section lorsque les étiquettes des variables ou des valeurs ou les valeurs manquantes sont changées.

Exemple :

<notes>**Variable labels and value labels were edited.**</notes>

3.3 <notes> Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Toute information ou annotation supplémentaire relative à l'élément parent. Des sections « Notes » apparaissent à plusieurs endroits dans la DDI. L'attribut « notes » permet l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé (« type » et « sujet »), indique le niveau de l'IDD auquel s'applique la note (enquête, fichier, variable, etc.) et permet de déterminer l'auteur de la note (« resp »).

Note :

Cette section contiendra toutes les notes à propos d'un fichier de données qui ne sont pas mentionnées ailleurs dans ce document.

Exemple n° 1 :

<notes>**Data are collected quarterly, but only an annual file is distributed.**</notes>

SECTION 4.0 VARIABLE DESCRIPTION (DESCRIPTION DES VARIABLES)

<dataDscr>

Les balises dans cette section se rapportent aux variables et à toute statistique calculée à partir des données.

« La description des variables comprend une section décrivant des groupes de variables et une section décrivant des variables individuelles dans un fichier de données. Les groupes de variables sont définis comme des variables pouvant se rapporter à un même sujet, pouvant être dérivées de l'interprétation d'une même question ou pouvant être reliées par d'autres facteurs. La description des variables est un ensemble d'éléments extrêmement riches qui permet de donner de l'information descriptive détaillée sur les unités de réponse et d'analyse, le texte des questions, la progression vers l'avant et le retour, les instructions à l'intention de l'intervieweur, l'univers, les plages de données valides et invalides, les variables dérivées, les statistiques sommaires, etc. Il est possible de faire référence à d'autres parties du fichier de documentation conforme à l'IDD grâce à l'utilisation de « IDREFS » et de liens pour pouvoir utiliser et documenter les relations entre les éléments. »

Les balises et les numéros correspondant de la DTD sont tirés de la version 2.0 du dictionnaire des codes de l'IDD.

Note 1 : Les numéros de balise peuvent être différents dans cette section en fonction de la version de l'IDD à laquelle vous avez recours. Si tel est le cas, examinez simplement la définition de la balise et travaillez à partir de cette information.

Note 2 : Respectez les groupes de variables qui sont utilisés dans la documentation. Si aucun groupe n'est indiqué, consultez le questionnaire. Habituellement, les variables y sont groupées en fonction du sujet; ces regroupements peuvent donc être utilisés pour le présent document.

Source : Manuel des codes de l'IDD

<http://www.icpsr.umich.edu/DDI/dtd/version2-1-all.html>

<http://www.icpsr.umich.edu/DDI/dtd/version2-1-tree.html>

Numéros de la DTD	Balises
4.0	<dataDscr>
4.1	<varGrp>
4.1.1	<labl >
4.1.6	<notes>
4.3	<var>
4.3.1	<location>
4.3.2	<labl>
4.3.8	<qstn>
4.3.8.1	<preQTxt>
4.3.8.2	<qstnLit>
4.3.8.3	<postQTxt>
4.3.8.4	<forward>
4.3.8.5	<backward>
4.3.8.6	<ivulnstr>
4.3.9	<valrng>

4.3.9.2	<notes>
4.3.10	<invalrng>
4.3.10.2	<notes>
4.3.11	<undocCod>
4.3.12	<universe>
4.3.13	<TotlResp>
4.3.14	<sumStat>
4.3.16	<stdCatgry>
4.3.18	<catgry>
4.3.18.1	<catValu>
4.3.18.2	<labl>
4.3.18.4	<catStat>
4.3.19	<codInstr>
4.3.22	<derivation>
4.3.22.1	<drvdesc>
4.3.22.2	<drvcmd>
4.3.23	<varFormat>
4.3.26	<notes>
4.5	<notes>

Description des balises et exemples pratiques

4.0 <dataDscr> Variable Description (Description des variables)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Indique le début de la section qui traite des données.

4.1 <varGrp> Variable Group (Groupe de variables)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, var, varGrp, name, sdatrefs, methrefs, pubrefs, access, nCube

Description : Un groupe de variables pouvant se rapporter à un même sujet, dériver de l'interprétation d'une même question ou être relié par d'autres facteurs.

Attributs de l'élément <varGrp>

- ID
Permet d'identifier le groupe de variables de façon unique.
- Type
L'attribut « type » se réfère au type général de regroupement des variables, par exemple le sujet, les réponses multiples.

Les groupes de variables spécifiques, compris dans l'attribut « type », sont les suivants :

- **Section (section)** : questions faisant partie d'une même section du questionnaire, par exemple toutes les variables de la section C.
- **Multiple response (réponses multiples)** : questions pour lesquelles le répondant a la possibilité de choisir plus d'une réponse parmi une liste de choix, par exemple « Quels journaux avez-vous lu le mois dernier? » (avec cinq choix possibles pour le répondant).
- **Grid (grille)** : sous-questions d'une question principale ou introductive, mais qui ne constituent pas un groupe de réponses multiples, par exemple « Je vais vous lire une liste d'événements survenus récemment et vous devrez me dire, dans chacun des cas, s'ils vous ont beaucoup intéressé, plutôt intéressé ou pas intéressé du tout. »
- **Display (affichage)** : questions apparaissant ensemble sur un même écran d'interview (interview assistée par ordinateur [IAO]) ou qui sont présentées à l'intervieweur ou au répondant comme un groupe.
- **Repetition (répétition)** : la même variable (ou groupe de variables) est répétée pour différents groupes de répondants ou pour le même répondant à des moments différents.
- **Subject (sujet)** : questions relatives à un thème ou un sujet commun, par exemple le revenu, la pauvreté, les enfants.
- **Version (version)** : variables, apparaissant souvent par paires, qui représentent des aspects différents d'une même question, par exemple une

paire de variables (ou de groupes de variables) qui sont corrigées ou non pour tenir compte de l'inflation, de la saison ou autre, ou une paire de variables avec ou sans imputation de données manquantes, et des versions de la même question de base.

- **Iteration (itération)** : questions qui apparaissent dans différentes sections du fichier de données et qui mesurent un même sujet de différentes façons, par exemple un ensemble de variables relatives à l'évolution du revenu du répondant au cours de son existence.
- **Analysis (analyse)** : variables combinées dans un même indice, par exemple les éléments d'un calcul, comme le numérateur et le dénominateur d'une statistique économique.
- **Pragmatic (pragmatique)** : groupe de variables sans propriétés communes.
- **Record (enregistrement)** : variables d'un même enregistrement dans un fichier hiérarchique.
- **File (fichier)** : variables d'un même fichier dans une étude multifichiers.
- **Randomized (aléatoire)** : variables générées par des enquêtes de type IAP, produites par une ou plusieurs variables aléatoires combinées à une variable réponse. Par exemple, une variable aléatoire X pouvant prendre les valeurs 1 ou 2 (aléatoirement) et déterminant si la question Q.23 est formulée pour les hommes ou les femmes, par exemple, « Favorisiez-vous d'aider les [hommes ou les femmes] licenciés d'une entreprise à obtenir une formation pour un autre emploi? ».
- **Other (autre)** : variables qui ne correspondent à aucune catégorie de la liste précédente, par exemple un groupe de variables dont la documentation est dans une autre langue.

- ❖ L'attribut « varGrp » est utilisé pour indiquer tous les autres groupes de variables dépendant du varGrp courant. Ceci permet le codage d'une structure hiérarchique de groupes de variables.
- ❖ L'attribut « name » donne un nom ou une courte étiquette au groupe.
- ❖ Les « sdatrefs » sont des éléments de description sommaire des données qui correspondent à des identifiants d'éléments dans la section de description des données « Description de l'enquête » et qui sont susceptibles de s'appliquer au groupe. Ces éléments comprennent : la période couverte, la date de collecte, la nation ou le pays, la couverture géographique, l'unité géographique, l'unité d'analyse, l'univers et le type de données.
- ❖ Les « methrefs » sont des éléments de référence de méthodologie et de traitement qui correspondent à des identifiants d'éléments de la section méthodologie et traitement de la « Description de l'enquête » qui sont susceptibles de s'appliquer au groupe. Ces éléments comprennent de l'information sur la collecte et l'évaluation des données (par exemple l'échantillonnage, les sources, la pondération, le nettoyage des données, le taux de réponse, les estimations d'erreurs d'échantillonnage).
- ❖ L'attribut « pubrefs » fournit un lien vers des références de publication ou de citations correspondant à des identifiants d'éléments de citations contenus dans les sections 2.5 ou 5.0 et qui se rapportent à ce groupe de variables.
- ❖ L'attribut « access » regroupe les identifiants d'éléments de la section 2.4 qui décrivent les conditions d'accès à ce groupe de variables.

➤ Var

Liste des variables qui forment le groupe de variables.

4.1.1 <labl> Label (Étiquette)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, level, vendor, country, sdatrefs

Description : Une courte description de l'élément parent, c'est-à-dire le groupe. La longueur de cette phrase, qui constitue l'étiquette du variable, peut dépendre du système d'analyse statistique utilisé (par exemple certaines versions de SAS permettent des étiquettes de 40 caractères, alors que d'autres versions de SPSS en autorisent 120). Un attribut « level » est inclus pour coder le niveau auquel l'étiquette s'applique, c'est-à-dire le niveau groupe d'enregistrements, le niveau groupe de variables, le niveau variable, le niveau groupe de catégories, le niveau groupe nCube, le niveau nCube ou d'autres documents relatifs à l'enquête. Un attribut « vendor » permet de spécifier l'utilisation de différentes étiquettes pour différents logiciels. L'attribut « country » permet d'indiquer les étiquettes propres au pays. L'attribut « sdatrefs » enregistre les valeurs de l'identifiant pour tous les éléments de la section Description sommaire des données de la Description de l'enquête qui pourraient s'appliquer à l'étiquette. Ces éléments comprennent la période couverte, la date de collecte, la nation ou le pays, la couverture géographique, l'unité géographique, l'unité d'analyse, l'univers et le type de données.



Note de formatage :

Seul le premier mot de la phrase devrait être en lettre majuscules.

Exemple n° 1 :

```
<varGrp ID="VG1F1" type="subject" var="V1 V2 V3">
  <labl>Identification variables</labl>
</varGrp>
```

Exemple n° 2 :

```
<varGrp ID="VG2F1" type="subject" var="V4 V5">
  <labl>Demographic variables - household</labl>
</varGrp>
```

Exemple n° 3 :

```
<varGrp ID="VG3F1" type="subject" var="V6 V7 V8 V9 V10 V11 V12 V13 V14">
  <labl>Household smoking</labl>
</varGrp>
```

4.1.6 <notes> Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Toute information ou annotation clarifiant relative à l'élément parent. Les attributs « Notes » permettent l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé (« type » et « sujet »), précise le « niveau » de l'IDD auquel s'applique la note (enquête, fichier, variable, etc.), et précise l'auteur de la note (resp).

Exemple :

```
<dataDscr><notes>The variables in this study are identical to earlier waves.
</notes>
</dataDscr>
```

4.3 <var> Variable (Variable)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, name, wgt, wgt-var, weight, qstn, files, vendor, dcml, intrvl, rectype, sdatrefs, methrefs, pubrefs, access, aggrMeth, measUnit, scale, origin, nature, additivity, temporal, geog, geoVocab, catQty

Description : Cet élément décrit toutes les caractéristiques d'une variable dans un fichier de données en sciences sociales. Certains attributs de cette étiquette permettent de préciser des éléments comme le nom de la variable, la pondération de cette dernière, etc.

Attributs dans <var>

- ID
Identifie la variable de façon unique
- Name
Indique le nom de la variable
- Files
Indique le fichier où se trouve la variable
- Wgt
Indique s'il s'agit de la variable de pondération
- Dcml
Indique le nombre de décimales que contient la variable
- Intrvl
Indique s'il s'agit d'une variable continue ou discrète, ordinale ou nominale
- Wgt-var
Fait référence aux variations de pondération de la variable

Exemple n° 1 :

```
<var ID="V1" name="CASEID" files="F1" dcml="0" intrvl="contin">
```

Explication de l'exemple n° 1 :

La variable V1 est appelée Caseid, a 0 décimale et est une variable continue.

Exemple n° 2 :

```
<var ID="V2" name="WEIGHT" wgt="wgt" files="F1" dcml="0" intrvl="discrete">
```

Explication de l'exemple n° 2 :

La variable V2 est appelée WEIGHT et est désignée comme la variable de poids.

Exemple n° 3 :

```
<var ID="V8" name="AGE1524" wgt-var="V154" files="F1" dcml="0" intrvl="contin">
```

Explication de l'exemple n° 3 :

La variable V8 est appelée AGE1524 et la pondération appropriée à utiliser est V154.

4.3.1 <location> Location (Emplacement)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, StartPos, EndPos, width, RecSegNo, fileid, locMap

Description : Il s'agit d'un élément vide qui ne contient que les attributs de la liste ci-après, à savoir « StartPos » (position de début de la variable), « EndPos » (position de fin de la variable), « width » (nombre de colonnes occupées par la variable), « RecSegNo » (numéro du segment d'enregistrement ou de la carte perforée où la variable est située) et « fileid » (un lien IDREF vers l'élément fileDscr du fichier correspondant à cet emplacement). L'élément « fileid » est nécessaire dans les cas où la même variable peut être codée dans deux fichiers différents, par exemple un fichier de type longueur d'enregistrement logique et un fichier image de carte. Il convient de souligner que si aucune largeur ni position de fin ne sont indiquées, la position de départ devrait être la position relative dans le fichier, et le fichier sera décrit comme étant de format libre.

Attributs dans <location>

- StartPos
Indique la position de début de la variable dans le fichier de données
- EndPos
Indique la position de fin des variables dans le fichier de données
- Width
Indique la largeur occupée par la variable dans le fichier de données

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

```
<location StartPos="9" EndPos="9" width="1" />
```

Explication de l'exemple n° 1 :

La variable débute à la colonne 9 et se termine à la colonne 9 avec une largeur de 1.

Exemple n° 2 :

```
<location StartPos="10" EndPos="17" width="8" />
```

Explication de l'exemple n° 2 :

La variable débute à la colonne 10 et se termine à la colonne 17 avec une largeur de 8.

4.3.2 <labl> Label (Étiquette)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, level, vendor, country, sdatrefts

Description : Une courte description de l'élément parent. La longueur de cette phrase, qui constitue l'étiquette du variable, peut dépendre du système d'analyse statistique utilisé (par exemple, certaines versions du SAS permettent des étiquettes de 40 caractères, alors que certaines versions de SPSS en autorisent 120), mais l'IDD n'impose aucune restrictions aux nombres de caractères permises. Un attribut « level » est inclus pour coder le niveau auquel l'étiquette s'applique, c'est-à-dire le niveau groupe d'enregistrements, le niveau groupe de variables, le niveau variable, le niveau groupe de catégories, le niveau groupe nCube, le niveau nCube ou d'autres documents relatifs à l'enquête. Un attribut « vendor » permet de préciser des étiquettes différentes pour différents logiciels. L'attribut « country » permet d'indiquer les étiquettes propres à un pays. L'attribut « sdatrefts » correspond aux identifiants de tous les éléments de la section Description sommaire des données de la Description de l'enquête qui peuvent s'appliquer à l'étiquette. Ces éléments incluent notamment la période couverte, la date de la collecte, la nation ou le pays, la couverture géographique, l'unité géographique, l'unité d'analyse, l'univers et le type de données.

Exemple n° 1 :

<labl>Household income</labl>

Exemple n° 2 :

<labl>Gender</labl>

Exemple n° 3 :

<labl>Province of residence </labl>

Exemple n° 4 :

<labl>Internet use – content concern </labl>

4.3.8 <qstn> Question (Question)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, qstn, var, seqNo, sdatrefs

Description : Cet élément peut inclure différents types de contenu. L'élément lui-même peut contenir du texte pour la question, avec des sous-éléments utilisés pour fournir davantage d'information sur la question. L'élément peut aussi être vide et seuls les sous-éléments sont utilisés. L'élément a un attribut unique identifiant de questions, qui peut être utilisé pour lier une variable à d'autres variables pour lesquelles la même question a été posée. Cela peut permettre de chercher toutes les variables partageant un même identifiant de questions, par exemple dans le cas où les questions ont été posées plusieurs fois lors d'une enquête de type panel.

Note :

Ces renseignements peuvent s'obtenir à partir d'un questionnaire.

4.3.8.1 <preQTxt> PreQuestion Text (Texte avant la question)

- Obligatoire
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Texte décrivant un ensemble de conditions sous lesquelles une question peut être posée.

Note n° 1 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Note n° 2 :

Ces renseignements peuvent s'obtenir à partir d'un questionnaire.

Exemple :

<preQTxt> **This survey deals with various aspects of your health. I'll be asking about such things as physical activity, social relationships and health status. By health, we mean not only the absence of disease or injury but also physical, mental and social well-being.** </preQTxt>

4.3.8.2 <qstnLit> Literal Question (Question littéral)

- Obligatoire
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, sdatrefs

Description : Texte actuelle et littéral de la question posée.

Note n° 1 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Note n° 2 :

Ces renseignements peuvent s'obtenir à partir du questionnaire.

Exemple :

<qstnLit> **During June to August, when you were at work, how much time each day (on average) were you in the sun?** </qstnLit>

4.3.8.3 <postQTxt> PostQuestion Text (Texte consécutif à la question)

- Obligatoire
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Texte décrivant ce qui se produit une fois la question littéral est posée.

Note n° 1 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Note n° 2 :

Ces renseignements peuvent s'obtenir à partir d'un questionnaire.

Exemple :

<postQTxt>**Go to next module.** </postQTxt>

4.3.8.4 <forward> Forward Progression (Progression vers l'avant)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, qstn

Description : Contient une référence aux identifiants des possibles questions qui suivent. Le IDREFS « qstn » peut être utilisé pour préciser les identifiants d'une question.

Note n° 1 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Note n° 2 :

Ces renseignements peuvent s'obtenir à partir du questionnaire.

Exemple n° 1 :

```
<var><qstn><forward qstn="Q120 Q121 Q122 Q123 Q124"> If yes, please ask
questions 120-124.</forward></qstn></var>
```

4.3.8.5 <backward> Backflow (Progression inversée)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, qstn

Description : Contient une référence aux identifiants des possibles questions qui précèdent. Le IDREFS « qstn » peut être utilisé pour préciser les identifiants d'une question.

Note n° 1 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Note n° 2 :

Ces renseignements peuvent s'obtenir à partir du questionnaire.

Exemple :

```
<var><qstn><backward qstn="Q12 Q13 Q14 Q15">For responses on a similar topic,
see questions 12-15.</backward></qstn> </var>
```

4.3.8.6 <ivulnstr> Interviewer Instructions (Instructions pour l'enquêteur)

- Obligatoire
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Instructions précises pour la personne menant une entrevue.

Note n° 1 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Note n° 2 :

Ces renseignements peuvent s'obtenir à partir d'un questionnaire.

Exemple :

```
<ivulnstr>Read list. Mark all that apply. </ivulnstr>
```

4.3.9 <valrng> Range of Valid Data Values (Intervalle des valeurs de données valides)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Valeurs pour une variable particulière qui représentent les réponses légitimes.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

```
<valrng><range min="1" max="3" /></valrng>
```

Exemple n° 2 :

```
<valrng><item VALUE="1" /><item VALUE="2" /><item VALUE="3" /></valrng>
```

4.3.9.2 <notes> Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Toute information ou annotation supplémentaire relative à l'élément parent. Des sections « Notes » permettent l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé (type et sujet), de préciser le niveau de l'IDD auquel s'applique la note (enquête, fichier, variable, etc.) et de préciser l'auteur de la note (resp).

4.3.10 <invalrng> Range of Invalid Data Values (Intervalle des valeurs de données invalides)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Valeurs pour une variable particulière qui représentent des données manquantes, des réponses non utilisables, etc.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

```
<invalrng> <range UNITS="INT" min="98" max="99"> </range>
<key> 98 DK
99 Inappropriate
</key> </invalrng>
```

4.3.10.2 <notes> Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Toute information ou annotation supplémentaire relative à l'élément parent. L'attribut « notes » permet l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé (« type » et « sujet »), précise le « niveau » de l'IDD auquel s'applique la note (enquête, fichier, variable, etc.), et précise l'auteur de la note (« resp »).

4.3.11 <undocCod> List of Undocumented Codes (Liste des codes non documentés)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Valeurs dont la signification est inconnue.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

```
<var><undocCod>Responses for categories 9 and 10 are  
unavailable.</undocCod></var>
```

4.3.12 <universe> Universe (Univers)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, level, clusion

Description : Le groupe de personnes ou autres éléments qui constituent l'objet de l'enquête et auxquels les résultats de l'enquête font référence. L'âge, la nationalité et le lieu de résidence sont communément employés pour délimiter un univers donné, mais n'importe quel facteur peut être invoqué, comme le sexe, la race, le revenu, le statut d'ancien combattant, les condamnations au criminel, etc. L'univers peut être composé d'éléments autres que des personnes, tels que le logement, les affaires judiciaires, les décès, les pays, etc. En général, il doit être possible de dire, à partir de la description de l'univers, dans quelle mesure une personne ou un élément donné (hypothétique ou réel) est membre de la population étudiée. Un attribut « level » permet de coder les niveaux d'application de l'univers, c'est-à-dire le niveau de l'enquête, le niveau du fichier (s'il est différent de l'enquête), le niveau groupe d'enregistrements, le niveau groupe de variables, le niveau groupe nCube, le niveau variable ou le niveau nCube. L'attribut « clusion » permet de préciser les groupes inclus (I) ou exclus (E) de l'univers. Si toutes les variables nCubes décrites dans les documents sur les données se rapportent à la même population, par exemple le même ensemble de répondants d'enquête, cet élément n'est pas nécessaire au niveau de la description des données. Dans ce cas, on peut décrire entièrement l'univers au niveau de l'enquête.

Note n° 1 :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Note n° 2 :

Il s'agit de l'univers pour chaque question individuelle.

Exemple :

```
<universe clusion="I">Included: Individuals 15-19 years of age.</universe>  
<universe clusion="E">Excluded: Individuals younger than 15 and older than 19  
years of age.</universe>
```

4.3.13 <TotlResp> Total Responses (Réponses totales)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Le nombre de réponses à cette variable. Cet élément peut être utilisé si le nombre de réponses ne correspond pas au nombre de cas ajoutés. Il peut également permettre de résumer les fréquences des catégories de variables.

Exemple n° 1 :

```
<var><TotlResp>1,056</TotlResp></var>
```

Exemple n° 2 :

```
<var><TotlResp>There are only 725 responses to this question since it was not asked in Tanzania.</TotlResp></var>
```

4.3.14 <sumStat> Summary Statistics (Statistiques sommaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, wgtd, wgt-var, weight, type

Description : Une ou plusieurs mesures statistiques qui décrivent les réponses à une certaine variable et qui peuvent comprendre un ou plusieurs résumés typiques, par exemple les valeurs minimales et maximales, la médiane, le mode, etc. L'attribut « wgtd » indique si les statistiques sont pondérées ou non. L'attribut « weight » est un IDREF pour l'élément de pondération dans la description de l'enquête. L'attribut « type » indique le type de statistiques : moyenne, médiane, mode, cas valides, cas invalides, déviation minimale, maximale ou normale.

Exemple n° 1 :

```
<var><sumStat type="min">0</sumStat></var>
```

Exemple n° 2 :

```
<var><sumStat type="max">9</sumStat></var>
```

Exemple n° 3 :

```
<var><sumStat type="median">4</sumStat></var>
```

4.3.16 <stdCatgry> Standard Categories (Catégories standards)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, date, URI

Description : Les codes de catégories standards utilisés dans la variable, comme les codes d'entreprises, les codes d'emploi ou les codes relatifs aux classes sociales. L'attribut « date » permet d'indiquer la version du code en place au moment de l'enquête. L'attribut « URI » permet de préciser l'URN ou l'URL qui peut être utilisé pour obtenir une liste électronique des codes de catégories.

Exemple :

```
<var><stdCatgry date="1981" source="producer">U. S. Census of Population and  
Housing, Classified Index of Industries and Occupations </stdCatgry></var>
```

4.3.18 <catgry> Category (Catégorie)

- Optional
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, missing, mistype, country, sdatrefs,excls

Description : Description d'une réponse particulière. L'attribut « missing » indique si ce groupe de catégorie contient des données manquantes ou non. L'attribut « missType » permet de préciser le type de données manquantes, par exemple inutilisable, ne sait pas, aucune réponse, etc. L'attribut « country » permet de dénoter des valeurs de catégories spécifiques à un pays. L'attribut « sdatrefs » correspond à des identifiants de tous les éléments de la description sommaire des données qui s'appliquent à cette catégorie. L'attribut d'exclusivité (« excls ») devrait être fixé à « false » (faux) si la catégorie peut apparaître à plus d'un endroit dans la hiérarchie de classification.

4.3.18.1 <catValu> Category Value (Valeur de la catégorie)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : La réponse explicite.

Note:

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

```
<var><catgry missing="Y" missType="inap"><catValu>9</catValu></catgry></var>
```

Exemple n° 2 :

```
<labl>Always</labl>  
<catValu>24</catValu>
```

Explanation of Exemple2:

The value for the given category of 'Always' in Var X is 24.

4.3.18.2 <labl> Label (Étiquette)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, level, vendor, country, sdatrefs

Description : Une courte description de la réponse. Dans l'étiquette de variable, la longueur de cette phrase peut dépendre du système d'analyse statistique utilisé (par exemple, certaines versions du SAS permettent des étiquettes de 40 caractères, tandis que certaines versions de SPSS en autorisent 120). Cependant, l'IDD elle-même n'impose aucune restriction quant au nombre de caractères permis. Un attribut « level » est inclus pour coder le niveau auquel l'étiquette s'applique, c'est-à-dire le niveau groupe d'enregistrements, le niveau groupe de variables, le niveau variable, le niveau groupe de catégories, le niveau catégorie, le niveau groupe nCube, le niveau nCube ou d'autres documents relatifs à l'enquête. Un attribut « vendor » permet de préciser des étiquettes différentes pour différents logiciels. L'attribut « country » permet de dénoter des étiquettes spécifiques à un pays. L'attribut « sdatrefs » correspond aux identifiants de tous les éléments de la section de Description sommaire des données de la Description de l'enquête qui peuvent s'appliquer à l'étiquette. Ces éléments incluent notamment la période couverte, la date de la collecte, la nation ou le pays, la couverture géographique, l'unité géographique, l'unité d'analyse, l'univers et le type de données.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

`<labl>Always</labl>`

Explication de l'exemple n° 1 :

L'étiquette de valeur pour la catégorie dans la variable X est « Always » (toujours).

Exemple n° 2 :

`<labl>Not in the labour force</labl>`

Explication de l'exemple n° 2 :

L'étiquette de valeur pour la catégorie dans la variable X est « Not in the labour force » (Ne se trouve pas dans la main-d'œuvre).

4.3.18.4 `<catStat>` Category Group Statistics (Statistiques sur le groupe de catégories)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, URI, methrefs, wgt, wgt-var, weight, sdatrefs

Description : Peut inclure des fréquences, des pourcentages ou des résultats de tableaux croisés qui définissent la catégorie; se présentent souvent comme un tableau. Ce champ peut contenir l'un des éléments suivants : 1) information textuelle (par exemple PCDATA), 2) caractères non analysables grammaticalement (par exemple des statistiques) ou 3) une autre forme d'information externe (tableau, image, etc.). Dans le premier cas, l'étiquette peut servir à baliser les données textuelles; on peut aussi inclure les tableaux dans le balisage. Dans les 2^e et 3^e cas, l'élément peut être laissé vide et l'attribut « URI » peut permettre de faire référence à un objet externe contenant l'information. L'attribut « type » indique le type de statistiques présentées : la fréquence, le pourcentage ou le tableau croisé.

Attributs dans `<catStat>`

Type

L'attribut « type » renvoie à « frequency », « percent » ou « crosstab ».

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

```
<catStat type="freq">16385</catStat>
```

Explication de l'exemple :

On a calculé une fréquence avec la valeur 16385.

4.3.19 <codInstr> Coder Instructions (Instructions pour le codeur)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Toute instruction spéciale adressée à la personne qui a converti l'information d'un format à un autre pour une variable en particulier. Cet élément peut comprendre le réarrangement de l'information numérique dans un autre format ou la conversion d'information textuelle en information numérique.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

```
<var><codInstr>Use the standard classification tables to present responses to the question: "What is your occupation?" into numeric codes.</codInstr></var>
```

4.3.22 <derivation> Derivation (Dérivation)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, var

Description : Cet élément, qui n'est utilisé que dans le cas d'une variable dérivée, fournit une description de la façon dont on a effectué la dérivation et de la commande utilisée pour générer la variable dérivée, en plus d'une spécification sur les autres variables utilisées dans l'enquête pour générer la variation. L'attribut « var » fournit les valeurs de l'identifiant pour les autres variables de l'enquête qui ont été utilisées pour générer cette variable dérivée.

4.3.22.1 <drvdesc> Derivation Description (Description de la dérivation)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source

Description : Une description textuelle de la façon dont cette variable a été dérivée.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

```
<title>Canadian Community Health Survey, 2005: Cycle 3.1, Main File </title>
<var><derivation><drvdesc> DHHnDHSZ "Household Size" This variable indicates
the number of people living within a household. This variable is derived by
sorting the household roster dataset by SAMPLEID and PERSONID and by
counting the number of PERSONID's within each SAMPLEID.
</drvdesc></derivation></var>
```

Exemple n° 2 :

```
<var><derivation><drvdesc> VAR215.01 "Outcome of first pregnancy" (1988
NSFG=VAR611 PREGOUT1) If R has never been pregnant (VAR203 PREGNUM EQ
0) then OUTCOM01 is blank/inapplicable. Else, OUTCOM01 is transferred from
VAR225 OUTCOME for R's 1st pregnancy. </drvdesc></derivation></var>
```

4.3.22.2 <drvcmd> Derivation Command (Commande pour la dérivation)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, syntax

Description : La commande actuelle utilisée pour générer la variable dérivée. L'attribut « syntax » permet d'indiquer le langage employé pour la commande (par exemple SPSS, SAS, Fortran, etc.).

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple :

```
<var><derivation><drvcmd syntax="SPSS">RECODE V1 TO V3 (0=1) (1=0) (2=-1)
INTO DEFENSE WELFARE HEALTH. </drvcmd></derivation></var>
```

4.2.23 <varFormat> Variable Format (Format de la variable)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, formatname, schema, category, URI

Description : Le format technique de la variable en question. Les attributs pour cet élément sont les suivants : « type », qui indique si la variable est un caractère ou en format numérique; « formatname », qui peut, dans certains cas, fournir le nom du format particulier actuellement utilisé; « schema », qui détermine le vendeur ou le corps de normes qui définit le format (les choix acceptables sont SAS, SPSS, IBM, ANSI, ISO, données XML ou autres); « category », qui décrit quel type de données le format représente et qui comprend la date, le temps, la fiabilité ou d'autres possibilités conceptuelles; et l'« URI », qui fournit un identificateur de réseau pour la définition du format.

Note :

Consulter l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements sur cette balise.

Exemple n° 1 :

```
<var><varFormat type="numeric" schema="SAS" formatname="DATE"
category="date">The number in this variable is stored in the form
'ddmmmyy' in SAS format. </varFormat></var>
```

Exemple n° 2 :

```
<var><varFormat type="numeric" formatname="date.iso8601" schema="XML-Data" category="date"
URI="http://www.w3.org/TR/1998/NOTE-XML-data/">19541022
</varFormat></var>
```

4.3.26 <notes> Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Toute information ou annotation supplémentaire relative à l'élément parent. L'attribut «notes» permet l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé (« type » et « sujet »), précise le « niveau » de l'IDD auquel s'applique la note (enquête, fichier, variable, etc.), et précise l'auteur de la note (« resp »).

Exemple :

```
<dataDscr><notes>The variables in this study are identical to earlier waves.
</notes>
</dataDscr>
```

4.5 <notes> Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Toute information ou annotation supplémentaire relative à l'élément parent. L'attribut «notes» permet l'élaboration d'un vocabulaire contrôlé (« type » et « sujet »), précise le « niveau » de l'IDD auquel s'applique la note (enquête, fichier, variable, etc.), et précise l'auteur de la note (« resp »).

SECTION 5.0 OTHER DOCUMENTATION (AUTRE DOCUMENTATION)

<otherMat>

Cette section permet l'inclusion d'autres documents relatifs à l'enquête déterminés et labellisés par les utilisateurs de la DTD (viseurs). Ce matériel peut être introduit directement sous forme de texte ASCII (PCDATA) grâce à l'utilisation de l'élément « txt ». Cette section peut aussi servir de « container » pour d'autres documents lisibles par machine comme des énoncés de description de données en donnant une brève description des documents relatifs à l'enquête accompagnée des attributs « type » et « level » définissant plus amplement le matériel. L'attribut « URI » peut être utilisé pour indiquer l'emplacement de ces autres documents.

Les autres documents relatifs à l'enquête peuvent comprendre des questionnaires, des notes de codage, des configurations SPSS/SAS/STATA (et autres), des manuels d'utilisation, des guides de continuité, des programmes logiciels échantillon, des glossaires, des instructions aux intervieweurs et pour le projet, des cartes, des schémas de bases de données, des dictionnaires de données, des cartes codes, de l'information d'encodage, des calendriers d'interviews, de l'information sur les données manquantes, des fichiers de fréquence, des cartes de variables, etc.

Note : Dans cette section, les liens sont ajoutés à d'autres documents. Ces liens renvoient au document sur le site Web de **votre** lieu de travail.

Les balises et les numéros de la DTD sont tirés de la version 2.0 du dictionnaire des codes de l'IDD.

Source : Manuel des codes de l'IDD
<http://www.icpsr.umich.edu/DDI/dtd/version2-1-all.html>
<http://www.icpsr.umich.edu/DDI/dtd/version2-1-tree.html>

Numéros de la DTD	Balises
5.0	<otherMat>
5.1	<labl>
5.2	<txt>
5.3	<notes>

Description des balises et exemples pratiques

5.0 <otherMat> Other Study-Related Materials (Autres documents sur l'enquête)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, level, URI

Description : Autres documents relatifs à l'enquête. Cette section permet l'inclusion d'autres documents relatifs à l'enquête déterminés et labellisés par les utilisateurs de la DTD ou du schéma (viseurs). Ce matériel peut être introduit directement sous forme de texte ASCII (PCDATA) grâce à l'utilisation de l'élément « txt ». Cette section peut aussi servir de « container » pour d'autres documents électroniques comme des fichiers de configuration en donnant une brève description des documents relatifs à l'enquête accompagnée des attributs « type » et « level » définissant plus amplement le matériel. L'attribut « URI » peut être utilisé pour indiquer l'emplacement de ces autres documents.

Les autres documents relatifs à l'enquête peuvent comprendre des questionnaires, des notes de codage, des fichiers de configuration SPSS/SAS/Stata (et autres), des manuels d'utilisation, des guides de continuité, des programmes logiciels échantillon, des glossaires, des instructions aux intervieweurs et concernant le projet, des cartes, des schémas de base, de données, des dictionnaires de données, des cartes codes, de l'information d'encodage, des calendriers d'interviews, de l'information sur les données manquantes, des fichiers de fréquence, des cartes de variables, etc.

Il est à noter que la section 2.5 (Autres documents relatifs à la description de l'enquête) doit être utilisée pour les documents qui sont principalement des descriptions de contenu et d'utilisation de l'enquête, comme des annexes, de l'information sur l'échantillonnage, des détails de pondération, des précisions méthodologiques et techniques, des publications issues de l'enquête, des études apparentées ou une collection d'études, etc. La section 5.0 (Autres documents relatifs à l'enquête) a pour but d'inclure ou de lier les documents utilisés pour la production de l'enquête ou qui sont utiles pour son analyse.

L'attribut « level » sert à clarifier le lien entre les autres documents et les composantes de l'enquête. Les valeurs suggérées pour l'attribut « level » comprennent les précisions du niveau auquel l'élément s'applique, c'est-à-dire level=datafile; level=studydsc; level=study. Il n'est pas nécessaire d'utiliser l'attribut « URI » dans chaque cas; ce dernier permet de saisir les références à d'autres documents distincts du dictionnaire des codes. Dans la section 5, on définit l'expression « Autre matériel » de façon réursive.

Exemple n° 1 :

```
<otherMat>  
  URI="http://tdr.uoguelph.ca/DATA/CONSUM/SHS/2001/DOCS/shs2001que.pdf">  
</otherMat>
```

Exemple n° 2 :

```
<otherMat>  
  URI="http://www.statcan.ca/english/Dli/Metadata/shs/2005/shs2005que.pdf">  
</otherMat>
```

5.1 <labl> Label (Étiquette)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, level, vendor, country, sdatrefs

Description : Courte description des autres documents. L'attribut « level » permet de coder le niveau auquel s'applique l'étiquette, c'est-à-dire le niveau de l'enquête, le niveau du fichier (s'il est différent de celui de l'enquête), le niveau du groupe d'enregistrements, le niveau du groupe de variables ou le niveau des variables. L'attribut « vendor » permet de préciser différentes étiquettes pour l'utilisation avec différents logiciels commerciaux.

Exemple n° 1 :

```
<labl>Questionnaire - PDF</labl>
```

Exemple n° 2 :

```
<otherMat level="study"
URI="http://nesstar.tdr.uoguelph.ca/HEALTH/CCHS/2005/DOCS/CVTAB_E.pdf">
<labl> Approximate Sampling Variability Tables - Main File – PDF </labl>
</otherMat>
```

5.2 <txt> Text (Texte)

- Facultatif
- Non répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, level, sdatrefs

Description : Description plus détaillée des autres documents. L'attribut « level » permet de coder le niveau auquel s'applique le texte, c'est-à-dire le niveau de l'enquête, le niveau du fichier (s'il est différent de celui de l'enquête), le niveau du groupe d'enregistrements, le niveau du groupe de variables ou le niveau des variables.

Exemple n° 1 :

```
< otherMat level="study"
URI="http://www.adobe.com/prodindex/acrobat/readstep.html"><labl>CLICK
HERE to download Adobe Acrobat</labl>
<txt>The documentation for some surveys is produced in a variety of formats. In
the case of PDF files, you will require Adobe Acrobat to access the files</txt>
</otherMat>
```

Exemple n° 2 :

```
<otherMat type="Users Guide:" level="study"
URI="http://tdr.uoguelph.ca/DATA/CONSUM/SHS/2001/DOCS/shs2001gid.pdf">
<labl>Users Guide - PDF</labl>
<notes /> </otherMat>
```

5.3 <notes> Notes and Comments (Notes et commentaires)

- Facultatif
- Répétable
- Attributs : ID, xml:lang, source, type, subject, level, resp, sdatrefs

Description : Permet d'indiquer des renseignements additionnels à propos des autres documents. « Notes » apparaît à plusieurs endroits dans la DTD. L'attribut pour les notes permet d'élaborer un vocabulaire contrôlé (type et sujet), le niveau de la DTD auquel se réfère la note peut être déterminé (étude, fichier, variable, etc.) et l'auteur de la note peut être indiqué (resp).

Annexe A : Glossaire

Balise XML

- <dataDscr> est un exemple d'une balise XML.
- Les balises XML sont sensibles à la casse.
- Elles ont besoin d'une balise d'ouverture et de fermeture :
 - < dataDscr> est une balise d'ouverture;
 - </dataDscr> est une balise de fermeture.

CDATA

- CDATA signifie caractère de base.
- CDATA est un texte qui NE SERA PAS analysé par un analyseur syntaxique. Les balises à l'intérieur du texte NE SERONT PAS traitées comme un marquage et les entités ne seront pas étendues.

DTD

- L'IDD s'exprime actuellement sous la forme d'une définition de type de document (DTD) en format XML. La DTD définit tous les éléments et attributs de la documentation technique sur les sciences sociales et les relations entre les éléments et les attributs. Consultez l'annexe C pour obtenir de plus amples renseignements.
(<http://www.ddalliance.org/codebook/index.html>)
- Le langage XML utilise la DTD ou un schéma XML pour décrire la donnée.
- L'IDD utilise à la fois la DTD et un schéma XML.

Fichier Bootstrap

- Un type de fichier de données qui contient des pondérations en format Bootstrap.

Fichier synthétique

- Un type de fichier de données
- Aussi connu sous le nom de « faux fichier »
- Fournit la structure complète de la variable du fichier principal, mais ne contient pas de cas réels; il n'est donc pas possible de l'utiliser pour compiler des statistiques réelles.
- Aide les chercheurs à créer des fichiers de programme dans les centres de données locaux, qui peuvent par la suite permettre d'accéder aux fichiers principaux dans un centre de données de recherche ou au moyen d'un système de soumission des travaux à distance.

FMGD

- Acronyme pour « fichier de microdonnées à grande diffusion »
- Contient des données qui ont été revues par les producteurs de données pour veiller à ce que les tabulations ne permettent pas de désigner les participants à l'enquête.
- Les chercheurs peuvent analyser n'importe quelle variable dans un FMGD et ils peuvent choisir la tabulation recoupée de leur choix plutôt que d'utiliser les tableaux fournis en format intégral.

IDD

- « L'Initiative de documentation des données (IDD) est un travail visant à concevoir une norme internationale fondée sur le langage XML pour le contenu, la présentation, le transport et la préservation de la documentation pour les ensembles de données dans le domaine des sciences sociales et du comportement. La documentation, qui est parfois appelée une métadonnée (des données sur les données) constitue l'information permettant une utilisation efficace et exacte de ces ensembles de données. » Consultez le site Web suivant :
<http://www.ddalliance.org/codebook/index.html>.

Information sur le langage XML

- XML (eXtensible Markup Language) qui signifie langage de balise extensible.
- Le langage XML a été conçu pour décrire les données.
- Le format du langage XML est semblable à celui du HTML.
- Le langage XML décrit les données et met l'accent sur ce qu'est la donnée.
- Le langage HTML affiche la donnée et met l'accent sur l'apparence de cette dernière.

Infrastructure

- Ce champ est rempli si un agence ou un ministère a donné de l'argent ou a fourni tout autre type de soutien pour aider avec n'importe de quel aspect de l'enquête.

Métadonnées

- La documentation qui accompagne et aide les utilisateurs à interpréter les différents types de données. L'information comprend habituellement la description de la méthode, la définition des variables et tout autre renseignement lié à la donnée.
- La donnée décrit le contexte, le contenu et la structure des dossiers et leur gestion au fil du temps.

Nesstar

- Un outil permettant de procéder au balisage de l'IDD.

ODESI

- Projet d'infrastructure pour l'extraction et la documentation des données de l'Ontario (ODESI).
- Permet aux chercheurs universitaires de l'Ontario d'accéder aux ensembles de données dans un système d'extraction de données sur le Web qui est offert grâce au Scholars Portal.
- Le projet ODESI est financé conjointement par le programme OntarioBuys et par The Ontario Council of Ontario Universities.

OntarioBuys

- <http://www.fin.gov.on.ca/ontariobuys/>
- « OntarioBuys est un programme du ministère des Finances de l'Ontario qui fournit financement et conseils aux partenaires du secteur parapublic de la province – principalement les hôpitaux, conseils scolaires, collèges et universités – afin de les aider à moderniser leur chaîne d'approvisionnement et autres méthodes administratives. » (tiré du site Web de OntarioBuys)

Outils de balisage de l'IDD

- Plusieurs outils sont disponibles pour procéder au balisage de l'IDD; NESSTAR n'en est qu'un parmi plusieurs. Consultez le site Web suivant pour voir les autres outils : <http://www.ddialliance.org/DDI/related/tools.html>.

PCDATA

- PCDATA signifie caractère de base analysé
- Pense au caractère de base en tant que texte trouvé entre la balise d'ouverture et la balise de fermeture d'un élément XML.
- PCDATA est le texte qui SERA analysé par un analyseur syntaxique. L'analyseur syntaxique examinera les entités et le balisage du texte.
- Les balises à l'intérieur du texte seront traitées comme du balisage et les entités seront agrandies.
- Cependant, le caractère de base analyse ne contient toutefois pas de caractères comme &, < ou >; ces derniers doivent être représentés respectivement par les entités < et >.

Pondérations en format Bootstrap

- Déguisements utilisant plusieurs nouveaux échantillons au sein de la population.
- Utilisé pour calculer la précision d'une estimation, par exemple le coefficient de variation du nombre estimé de fumeurs.

Schéma XML

- Le langage XML utilise une définition de type de document (DTD - Document Type Definition) ou un schéma XML pour décrire la donnée.

Scholars Portal

- <http://www.scholarsportal.info/index.html>

Annexe B : Renseignements concernant Nesstar

La section suivante contient des renseignements précis pour le recours à l'IDD avec Nesstar.

A. Si vous utilisez Nesstar Publisher, les champs suivants sont remplis automatiquement.

1.1.3.5	<software>	Software used in Production (Logiciel utilisé pour la production)
2.1.3.5	<software>	Software used in Production (Logiciel utilisé pour la production)
Section 3.0	<fileDscr>	Data Files Description (Description des fichiers de données)
**Sauf pour les sections 3.1.2, 3.1.8 et 3.1.12		
4.3.1	<location>	Location (Emplacement)
4.3.9	<valrng>	Range of Valid Data Values (Intervalle des valeurs de données valides)
4.3.18.1	<catValu>	Category Value (Valeur de la catégorie)
4.3.18.2	<labl>	Label (Étiquette)
4.3.18.4	<catStat>	Category Group Statistics (Statistiques sur le groupe de catégories)

B. Note au sujet des fichiers de données :

Lorsqu'un fichier « .sav » est ajouté au logiciel Nesstar, il devient un fichier NSDstat. Si ce fichier est par la suite exporté en format SPSS, le nouveau fichier « .sav » sera différent du fichier initial en format « .sav ».

C. Certaines balises sont indiquées différemment dans Nesstar et dans la version 2.x de l'IDD. Ce document repose sur Nesstar qui utilise la version 2.x de l'IDD.

- Section 2 :
 - Unit of Analysis (Unité d'analyse) :
IDD : **2.2.3.8**; Nesstar : **2.2.3.6**
 - Universe (Univers) :
IDD : **2.2.3.9**; Nesstar : **2.2.3.7**
 - Kind of Data (Type de données) :
IDD : **2.2.3.10**; Nesstar : **2.2.3.8**
- Section 4 :
 - Question (Question) :
IDD : **4.3.8**; Nesstar : **4.2.8**
 - Pre-question text (Texte avant la question) :
IDD : **4.3.8.1**; Nesstar : **4.2.8.1**
 - Literal question (La question littérale) :
IDD : **4.3.8.2**; Nesstar : **4.2.8.2**
 - Post-question Text (Texte consécutif à la question) :
IDD : **4.3.8.3**; Nesstar : **4.2.8.3**
 - Interviewer Instructions (Instructions pour l'enquêteur) :

IDD : **4.3.8.6**; Nesstar : **4.2.8.6**
Universe (Univers) :
IDD : **4.3.12**; Nesstar : **4.2.12**
Notes and Comments (Notes et commentaires) :
IDD : **4.3.26**; Nesstar : **4.2.24**

D. Plusieurs des attributs énumérés dans le document sur l'IDD ne sont pas disponibles dans Nesstar Publisher.

E. Balise 2.1.5.1 <serName> Name of Series (Nom de la série)
Nesstar ne vous permet pas d'indiquer l'abréviation de la série de l'enquête pour la
balise 2.1.5.1.

F. L'utilisation d'une maquette permet d'économiser beaucoup de temps. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les maquettes, veuillez communiquer avec les développeurs du projet <odesi> à l'adresse suivante : odesi@uoguelph.ca

G. Certaines balises ne peuvent pas être ajoutées si vous utilisez Nesstar. En voici une liste partielle :

4.3.22.1	<drvdesc>	Derivation Description (Description de la dérivation)
4.3.22.2	<drvcmd>	Derivation Command (Commande pour la dérivation)

Annexe C : Renseignements concernant Statistique Canada

1. Sources de Statistique Canada pour obtenir des renseignements sur les balises

- Plusieurs ressources variées de Statistique Canada peuvent être utilisées pour obtenir des renseignements sur la façon de remplir les balises énumérées dans le BPD.

Certaines de ces ressources comprennent :

- la documentation à propos d'une enquête (guide de l'utilisateur, questionnaire, manuel des codes);
- le catalogue en ligne de Statistique Canada;
- BiblioCat (le catalogue de la bibliothèque de Statistique Canada);
- la BDIM.

2. Les balises suivantes contiennent de l'information liées aux enquêtes de Statistique Canada.

1.1.5.2 <serInfo> Series Information (Information sur la série)

Note :

S'il s'agit d'une enquête balisée de Statistique Canada, ce renseignement est habituellement disponible sur la page du produit de Statistique Canada, dans le résumé ou dans le guide de l'utilisateur.

2.1.5.2 <serInfo> Series Information (Information sur la série)

Note :

S'il s'agit d'une enquête balisée de Statistique Canada, ce renseignement est habituellement disponible sur la page du produit de Statistique Canada, dans le résumé ou dans le guide de l'utilisateur.

2.2.1.1 <keyword> Keywords (Mots-clés)

Note :

Si des mots-clés sont énumérés dans la page de description de l'enquête du site Web de Statistique Canada, utilisez-les pour cette balise.

2.2.1.2 <topcClas> Topic Classification (Classification par sujet)

Note :

Si des classifications par sujet sont énumérées dans la page de description de l'enquête du site Web de Statistique Canada, utilisez-les pour cette balise.

3. Consultez le guide de l'utilisateur sur les microdonnées, le manuel des codes, le questionnaire ou d'autres sources d'information de Statistique Canada pour obtenir de l'information concernant les balises suivantes. Veuillez noter qu'il ne s'agit que d'une liste partielle.

2.1.2.2 Other ID/Acknowledgements (Autres contributeurs/
remerciements)

2.1.5.1 Name of Series (Nom de la série)

2.2.3.1 Time Period Covered (Période couverte)

2.2.3.2 Date of Collection (Date de collecte)

2.2.3.3 Country (Pays)

2.2.3.4 Geographic Coverage (Couverture géographique)

2.2.3.5 Geographic Unit (Unité géographique)

2.2.3.9 Universe (Univers)

2.2.3.10 Kind of Data (Type de données)

2.2.4 Notes (Notes)

2.3.1.1 Time Method (Méthode temporelle)

2.3.1.2 Data Collector (Responsable de la collecte des données)

2.3.1.3 Frequency of Data Collection (Fréquence de la collecte des données)

2.3.1.4	Sampling Procedure (Méthode d'échantillonnage)
2.3.1.6	Mode of Collection (Mode de collecte des données)
2.3.1.9	Caracteristiques of the Data Collection Situation (Caractéristiques des sources de la collecte de données)
2.3.1.12	Weighting (Pondération)
2.3.3.1	Response Rate (Taux de réponse)
4.3.8.1	PreQuestion Text (Texte avant la question)
4.3.8.2	Literal Question (La question littérale)
4.3.8.3	PostQuestion Text (Texte consécutif à la question)
4.3.8.4	Forward Progression (Progression vers l'avant)
4.3.8.5	Backflow (Progression inversée)
4.3.8.6	Interviewer Instructions (instructions pour l'enquêteur)
4.3.10	Range of Invalid Data Values (Intervalle des valeurs de données invalides)
4.3.11	List of Undocumented Codes (Liste des codes non documentés)
4.3.18.1	Category Value (Valeur de la catégorie)
4.3.18.2	Label (Étiquette)
4.3.18.4	Category Group Statistics (Statistiques sur le groupe de catégories)
4.3.19	Coder Instructions (Instructions pour le codeur)
4.3.22.1	Derivation Description (Description de la dérivation)
4.3.22.2	Derivation Command (Commande pour la dérivation)
4.3.34	Variable Format (Format de la variable)

4. Balise 2.1.3.2 Copyright (Droits de reproduction)

Cette balise ne devrait pas contenir de renseignements à propos de la division qui a mené l'enquête.

Exemple :

```
<titl>Canadian Tobacco Use Monitoring Survey, 2004: Cycle 1, Household File</titl>
<copyright>Copyright © Statistics Canada, 2005</copyright>
```

Annexe D : Initiative de documentation des données (IDD)

Cette annexe résume les principaux objectifs de l'IDD. La version 1.0 de la DTD a été publiée le 24 mars 2000. Depuis ce temps, plusieurs améliorations ont été apportées et la version 2.1 est la plus récente version stable de la spécification.

Tous les renseignements utilisés pour cette annexe ont été tirés du site Web IDD. Pour obtenir de plus amples renseignements à propos de l'IDD, veuillez consulter l'adresse suivante : <http://www.ddialliance.org/codebook/index.html>

L'IDD permet :

- l'interopérabilité : les manuels de codes balisés qui utilisent l'IDD peuvent être échangés et transportés de façon uniforme et les applications peuvent être conçues de façon à travailler avec ces documents homogènes.
- un contenu plus riche : l'IDD a été conçue pour encourager l'utilisation d'un ensemble complet d'éléments qui permettent de décrire les ensembles de données sur les sciences sociales de façon aussi complète et intégrale que possible, offrant ainsi à l'analyste éventuel des données une connaissance plus vaste d'une collection donnée.
- un document unique à plusieurs objectifs : le manuel de codes de l'IDD contient tous les renseignements nécessaires pour produire divers types d'éléments, notamment un manuel de codes sur la science traditionnelle, une fiche bibliographique, des énoncés de description de données en format SAS, SPSS et Stata. Ainsi, le document peut être adapté à différents besoins et à différentes applications. Les changements apportés au document de base seront transférés aux autres éléments générés.
- des sous-ensembles et des analyses en ligne : comme l'IDD permet un balisage jusqu'au niveau de la variable et qu'elle offre une structure et un contenu uniformes pour les variables, les documents sur l'IDD peuvent être facilement importés dans des systèmes d'analyse en ligne, permettant ainsi à une plus vaste audience de consulter plus facilement les ensembles de données.
- une précision au moment de la recherche : comme chacun des éléments dans un manuel de codes conforme à l'IDD est balisé de façon spécifique, les recherches dans un champ précis dans plusieurs documents et enquêtes sont facilitées. Par exemple, il serait possible d'effectuer une recherche dans une bibliothèque de manuels de codes de l'IDD afin de déterminer les ensembles de données relatifs aux démonstrations de protestation durant les années 1960 dans certains états ou pays.

Annexe E : Renseignements concernant le projet <odesi>

Listserv

- Pour se tenir au courant des nouveautés, poser des questions, etc.
- http://odesi.uoguelph.ca/wiki/index.php/ODESI_listserve

Site Web

- <http://odesi.scholarsportal.info.proxy.library.carleton.ca/webview/>
- Veuillez noter que seules les universités de l'Ontario ont accès à ce site.

Site Wiki

- Ce site Wiki est accessible à tous.
- http://odesi.uoguelph.ca/wiki/index.php/Main_Page

Balises propres au projet <odesi>

1.1.3.6 <fundAg> Funding Agency/Sponsor (Agence de financement/Commanditaire)

- S'assurer d'indiquer OntarioBuys et The Ontario Council of University Libraries;
- Ajouter des liens (utiliser les liens de l'annexe A).

2.1.4.3 <depositr> Depositor (Dépositaire)

Example 3:

`<depositr abbr="" affiliation="Gallup Canada Inc.">Gallup Canada Inc.</depositr>`

`<depositr abbr="CU" affiliation="Carleton University">Data Centre</depositr>`

Dans cet exemple, les enquêtes Gallup ont été ajoutées au projet <odesi> par le centre de données de l'Université Carleton.

Annexe F : Plus de renseignements concernant les balises Notes and Comments (Notes et commentaires)

Cette annexe contient plusieurs exemples variés qui pourraient se retrouver dans la balise « Notes and Comments » (« Notes et commentaires »).

- Ces balises servent à inscrire tous les autres renseignements que vous jugez importants pour l'enquête qui n'ont pas été mentionnés ailleurs.
- Ces balises peuvent être ajoutées à n'importe quelle section du document de l'IDD.

Jetez un œil sur ces exemples de balises afin d'obtenir un aperçu des renseignements qu'elles peuvent contenir; n'hésitez d'ailleurs pas à les utiliser au besoin!

Ces exemples sont tirés du document sur l'IDD qui se trouve à l'adresse suivante :

<http://www.icpsr.umich.edu/DDI/dtd/version2-1-all.html>

Annexe G : Exemple en format XML

Exemples :

```
<docDscr><verStmt><notes resp="Jane Smith">Additional information on derived variables  
has been added to this marked-up version of the  
documentation.</notes></verStmt></docDscr>
```

```
<docDscr><citation><notes resp="Jane Smith">This citation was prepared by the archive  
based on information received from the markup authors.</notes></citation></docDscr>
```

```
<docSrc><verStmt><notes resp="Jane Smith">The source codebook was produced from  
original hardcopy materials using Optical Character Recognition (OCR).</notes><verStmt>  
</docSrc>
```

```
<docSrc><notes>A machine-readable version of the source codebook was supplied by the  
Zentralarchiv</notes></docSrc>
```

```
<docDscr><notes>This Document Description, or header information, can be used within  
an electronic resource discovery environment.</notes></docDscr>
```

```
<stdyDscr><verStmt><notes resp="Jane Smith">Data for 1998 have been added to this  
version of the data collection.</notes></verStmt></stdyDscr>
```

```
<stdyDscr><citation><notes resp="Jane Smith">This citation was sent to ICPSR by the  
agency depositing the data.</notes></citation></stdyDscr>
```

```
<stdyInfo><notes>Data on employment and income refer to the preceding year, although  
demographic data refer to the time of the survey.</notes></stdyInfo>
```

```
<method><notes>Undocumented codes were found in this data collection. Missing data are  
represented by blanks.</notes></method>
```

```
<method><notes>For this collection, which focuses on employment, unemployment, and  
gender equality, data from EUROBAROMETER 44.3: HEALTH CARE ISSUES AND PUBLIC  
SECURITY, FEBRUARY-APRIL 1996 (ICPSR 6752) were merged with an  
oversample.</notes></method>
```

```
<setAvail><notes> Data from the Bureau of Labor Statistics used in the analyses for the  
final report are not provided as part of this collection.</notes></setAvail>
```

```
<dataAccs><notes>Users should note that this is a beta version of the data. The  
investigators therefore request that users who encounter any problems with the dataset  
contact them at the above address.</notes></dataAccs>
```

```
<fileStrc><notes>The number of arrest records for an individual is dependent on the  
number of arrests an offender had.</notes></fileStrc>
```

```
<fileTxt><verStmt><notes>Data for all previously-embargoed variables are now available  
in this version of the file.</notes></verStmt></fileTxt>
```

```
<fileDscr><notes>There is a restricted version of this file containing confidential  
information, access to which is controlled by the principal investigator.</notes>  
</fileDscr>
```


<varGrp><notes>**This variable group was created for the purpose of combining all derived variables.**</notes></varGrp>

<varGrp><notes source="archive" resp="John Data">**This variable group and all other variable groups in this data file were organized according to a schema developed by the adhoc advisory committee.** </notes></varGrp>

<nCubeGrp><notes>**This nCube Group was created for the purpose of presenting a cross-tabulation between variables "Tenure" and "Age of householder."**</notes></nCubeGrp>

<valrng><notes subject="political party">**Starting with Euro-Barometer 2 the coding of this variable has been standardized following an approximate ordering of each country's political parties along a "left" to "right" continuum in the first digit of the codes. Parties coded 01-39 are generally considered on the "left", those coded 40-49 in the "center", and those coded 60-89 on the "right" of the political spectrum. Parties coded 50-59 cannot be readily located in the traditional meaning of "left" and "right". The second digit of the codes is not significant to the "left-right" ordering. Codes 90-99 contain the response "other party" and various missing data responses. Users may modify these codings or part of these codings in order to suit their specific needs.**</notes> </valrng>

<invalrng><notes>**Codes 90-99 contain the response "other party" and various missing data responses.** </notes></invalrng>

<var><verStmt><notes>**The labels for categories 01 and 02 for this variable, were inadvertently switched in the first version of this variable and have now been corrected.**</notes></verStmt></var>

<var><notes>**This variable was created by recoding location of residence to Census regions.**</notes></var>

<nCube><verStmt><notes>**The labels for categories 01 and 02 in dimension 1 were inadvertently switched in the first version of the cube, and have now been corrected.**</notes></verStmt></nCube>

<nCube><notes>**This nCube was created to meet the needs of local low income programs in determining eligibility for federal funds.**</notes></nCube>

<dataDscr><notes>**The variables in this study are identical to earlier waves.** </notes></dataDscr>

<otherMat><notes>**Users should be aware that this questionnaire was modified during the CAI process.**</notes></otherMat>